

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXII  
NUMERO 6871

PALMA DE MALLORCA  
LUNES 16 DE NOVIEMBRE 1931

FRANQUEO  
CONCERTADO  
HORAS DE DESPACHO: de 10 a 1, y de 5 a 7  
TELEFONO, NUMERO 1645



## D. Gabriel Mulet y Sanz

Ha fallecido

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLIA

E. P. D.

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes al participar tan irreparable pérdida suplican la asistencia al rosario y funeral que se celebrarán mañana día 17, en la parroquia de San Jaime a las once y once y media respectivamente y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: La Palma, 13.

El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Vida deportiva

### Fútbol

**EL MALLORCA VENCIO AL CONSTANCIA POR SEIS GOALS A CERO CLASIFICANDOSE COMO INDISCUTIBLE CAMPEON**

Ayer tarde, y ante una buena entrada, celebró el partido de campeonato entre el C. D. Mallorca, y el equipo inquense Constancia.

Antes de empezar el partido, procedió a la repartición de los trofeos y medallas ganadas por los dos equipos en la clasificación del campeonato de la temporada pasada; consistiendo en dos preciosas copas, y medallas de oro y plata para el campeón y subcampeón, respectivamente.

Hizo la entrega, en nombre de la Federación Balear, el señor Cubí.

El encuentro celebró en el campo de Buenos Aires, corriendo el arbitraje a cargo del árbitro del colegio balear, don Antonio Miquel, quien ayudó su compañero señor Compte.

Los equipos se alinearon en esta forma:

**C. D. MALLORCA.** — Ferrer, Cerdá, Vidal, Salvador, Ubeda, Mulet, Pizá, Albella, Antolín, Sans y Salvá.

**CONSTANCIA.** — Bonafé, Alcina, Llabrés, De Miguel, Estelrich, Bauzá, Prats, Rotger, Ordinas, Seguí y Coll.

Elegió terreno el Constancia y el Mallorca puso en juego el balón, perdiéndolo, avante el Constancia y Cerdá despeja, originando la primera internada de los rojos que terminó con un buen tiro de Pizá a kik.

Insisten los rojos, quienes se lanzan a un tren verdaderamente fantástico contra la meta de los visitantes poniéndola en varios apuros, anotando un buen centro de Mulet que remató, de bolea Sans, pero Bonafé, en rápida estirada cedió el balón a corner.

Hecho el saque de esquina por Pizá, lo remata de cabeza Albella, pero el meta, por puños, salvó la situación, armándose a continuación una fuerte meleé que no dio resultado.

Los rojos siguen en su empuje, y un centro de Pizá dió ocasión a otra acertada intervención de Bonafé, quien salvó el apuro, acosado por Albella.

El empuje de los mallorquines obliga a los visitantes a una cerrada defensa, cometiendo un faut a Salvá, falta que tiró el mismo jugador, bombeada, aprovechándola, Albella, para incrustar, de buena cabezada, el balón a la red.

Sucedense algunas jugadas por bando que no dan resultado.

Decae algo el empuje de los rojos, y el juego se hace más nivelado, anotando varias faltas que no alteran el tanteador.

Los constantes inician un vigoroso avance, pero éste es cortado por Vidal, recoge el balón, desde medio campo, Pizá, quien se interna, y apesar de acosarlo el medio blanco, llega hasta la meta de Bonafé, lanzándole fortísimo cañonazo que valió a los suyos el segundo tanto.

La jugada fué espléndida y los aplausos no se regatean.

En estos momentos, se registró un pequeño incidente en la tribuna de sol. Dos faltas consecutivas, contra los locales, no dieron resultado.

Los constantes realizan algunos avances, pero éstos no dan prácticamente resultado alguno, gracias a la buena actuación de las líneas media y defensiva de los mallorquines, quienes alejan todo cuanto puede inquietar a su portero, el cual solo interviene en algunos saques de kik.

El meta inquense, en cambio, actúa continuamente, haciéndolo muy acertadamente, salvando, magistralmente algunos tiros de pronóstico.

En uno de los avances rojos, Alcina cedió corner; hizo el saque Salvá, lanzando un centro muy ceñido, que despeja el meta, y uno de los medios blancos, recoge Ubeda, quien pasó bombeado sobre sus delanteros, y Antolín, estrechamente marcado, logra el tercer goal, de la tarde, de un tiro bien colocado.

El público satisfecho del buen juego de los rojos, les aplaude y anima. Se hizo el saque y vuelven otra vez los rojos a inquietar la meta de los blancos, armándose otra meleé que fué resuelta a corner, sacado éste, pasó sin consecuencias.

Un buen pase largo y cruzado de Pizá no encontró rematadores, saliendo a kik. Una falta contra los visitantes, la tiró Mulet, rematando Albella de cabeza, realizando el meta una buena parada. Poco después Mulet comete unas manos junto al área, tiró el castigo Ordinas y Ferrer hizo la primera y única parada de este primer tanto: juego.

Registráronse luego algunas faltas que no trajeron nada de particular, siendo el juego ligeramente favorable al Constancia, pero la buena actuación de

los locales, destruye todo su juego y no logran inquietar su puerta.

Un faut cometido a Pizá, lo tiró el mismo jugador, originando un corner, una vez sacado, originó otro, terminando poco después la primera parte marcando el tanteador tres tantos a favor del Mallorca, por cero del Constancia.

Reanudado el juego, volvieron los rojos a lanzarse al asalto de la meta de Bonafé, realizando éste acertadas paradas, algunas de ellas muy oportunísimas.

El juego es de gran empuje, especialmente de los rojos, quienes juegan en el terreno contrario, rematando Antolín un buen remate a kik, igual suerte corrió un centro sacado por Salvá.

Registróse un avance de los constantes, blocando Ferrer el tiro,

El juego rojo llega a desorientar a los visitantes, estableciendo un empeñado embotellamiento a su meta, pero la buena defensa que hacen éstos impide aumentar la ventaja que desean lograr los del Mallorca.

El "bloqueo" de la meta inquense llegó a ser fortísimo, y una falta tirada por Cerdá, fué desviada a corner por Bonafé. Hizose el saque de esquina y Albella remató a kik.

Los constantes logran hacer una buena escapada, registrándose algún barullo ante la puerta de Ferrer, rematando la jugada, Ordinas, haciéndolo a kik.

El juego volvió a establecerse en el terreno de los visitantes, tirándose un corner, que originó otro, este último lo remató Ubeda a la red, y Estelrich, le sacó con las manos. El árbitro, concedió el correspondiente penal, lo tiró Cerdá, quien de fortísimo chut, logró el cuarto goal.

Otro corner, contra el Constancia no dió resultado.

El dominio rojo continúa y Albella remata a kik, un centro de Salvá. Poco después, Antolín logró el quinto goal de la tarde, de un tiro muy flojo, pero colocadísimo.

El público, satisfecho, jalea a los rojos, y los constantes hacen una defensa desesperada, ante el arrollador empuje del Mallorca, el cual logró apuntarse el sexto goal de la siguiente manera:

Sans centra, y recoge Pizá, rematando fuerte a la red, pero el meta, logra despejar el balón, y Albella, oportuno, se hace con él y logra el sexto y último goal de la tarde.

Y en medio de un fuerte embotellamiento de los visitantes, dió fin el par-

## UNIÓN DE DERECHAS

Miña de afirmación católico-agraria y en defensa de la libertad de enseñanza

LECTOR: Todos los días hallarás en este lugar algo que te interese directamente

¡No desees de leer!

tido con el abultado score de seis a cero a favor del Mallorca.

El arbitraje del señor Miquel fué bueno y supo salvar el escollo que este partido representaba para su papel.

Con el resultado de este partido, queda ya el C. D. Mallorca, como campeón indiscutible del presente campeonato.

Los rojos jugaron ayer un partido espléndido, como hacia ya algún tiempo no lo habían hecho, con satisfacción vimos que éstos volvían a practicar el juego raso y de pases cortos, que antaño les enseñara Zaubach, y que tantos triunfos les ha proporcionado, esto unido a la pupila de su entrenador actual, el popular Paco Tomás, hace presumir que este cuatro seguirá actuando como ayer, en los partidos que se avecinan, correspondientes a la Lliga.

Y ahora a esperar el partido de la "máxima emoción" del domingo...

### TORNEO FOMENTO DEL FUTBOL

He aquí los resultados de los partidos jugados ayer, correspondientes a este torneo jugados ayer:

Génova, 1; Bellver, 1.  
España, 7; Racing, 0.  
Arenas, 3; Provincial, 1.  
Balears, 1; Miramar, 2.

### EL BALERES EMPATA CO EL MANACOR

En la ciudad de Manacor, contentieron, en partido de campeonato, el titular y el equipo local Balears.

El partido fué muy disputado, sobresaliendo de él la buena actuación del guardameta blanquiazul.

El partido terminó con el embate a un goal.

### Ciclismo

#### EL CAMPEONATO REGIONAL DE MEDIO FONDO. — LAS ELIMINATORIAS DE AYER

En el Velódromo del "Veloz Sport Balear", con asistencia de numeroso público, se celebraron ayer las series eliminatorias del Campeonato de España de medio fondo con entrenadores en moto.

Las eliminatorias, que se hicieron por sorteo, empezaron corriendo la primera serie Santandreu entrenado por Ferrá y Villalonga por Gomila.

Salió en primer lugar Santandreu y enseguida Gomila se unió a su entrenador intentando inmediatamente darle la batalla.

Al intentar Gomila pasar a sus adversarios, ambos se despegan de sus entrenadores armándose con este motivo un lío bastante regular, pues motoristas y ciclistas, cada uno por su lado, tardan en volverse a juntar.

El caso vuelve a repetirse con frecuentes despegues y en uno de éstos Villalonga casi es atropellado por Ferrá.

El público discute acalorado y en una de estas discusiones una bomba de bicicleta cae en la pista en el preciso mo-

mento en que Santandreu pasaba dándole en el brazo.

Santandreu, nervioso y creyendo que el artefacto había sido lanzado contra él intencionadamente saltó de la máquina dirigiéndose a donde había partido la agresión armándose un gran lío que oportunamente despejó la guardia civil cuando ya empezaban unos y otros a llegar a las manos.

Aclarado el asunto y despejada la situación, el que lanzó el artefacto dió todo género de explicaciones a Santandreu y... aquí no pasó nada, pero Santandreu dejó la carrera que tendrá que correr el próximo miércoles.

Villalonga entrenado por Ferrá que terminó la prueba, efectuó las 75 vueltas en 28 minutos 15 2/5 segundos.

En la segunda serie tomaron parte Salvá, entrenado por Coll y Pou por Gomila.

Esta serie fué corrida a gran tren distinguiéndose la pareja Salvá-Coll que hizo magnífica carrera.

Fué una verdadera lástima que Salvá sufriese un pinchazo y no pudiese terminar.

Corrió 65 vueltas doblando durante ellas por cinco veces su contrario.

Salvá-Coll repetirán la prueba el miércoles próximo.

Pou empleó en las 75 vueltas 26 minutos 30 1/5 segundos.

La tercera y última serie la corrieron Taberner, entrenado por Coll y Pons por Ferrá.

Fué una carrera magnífica la que hicieron por cinco veces a su contrario.

Taberner que se pegó primero a su entrenador conservó durante las 75 vueltas la pequeña ventaja de salida ganando a su contrario por sólo ocho segundos de ventaja.

Efectuó Taberner los 25 kilómetros en 26 minutos 3 1/5 de segundo.

El público salió muy satisfecho de estas pruebas.

Actuó de cronometrador oficial designado por U. V. E. el Cónsul de dicha entidad don Rafael Ramis Togores; ayudándole, en la campaña y cuenta vueltas los señores Ripoll, Borrás y Torres.

## Unión de Derechas

### Conferencia

Esta noche, a las siete y cuarto, en esta entidad tendrá lugar la sexta conferencia del Ciclo organizado por la sección de Acción Social.

Correrá a cargo del distinguido abogado don Antonio Planas Garau, versando sobre el tema "Necesidad de acción en las Derechas".

### LA FILADORA

Se liquida una gran partida de géneros para **VESTIDOS Y ABRIGOS** Sra. en calidades superiores a **PRECIOS QUIEBRA**.

# Asociación Católica de Padres de Familia

## Acto de orientación social

El sábado, a las seis y media de la tarde, en el "Salón Mallorca", se celebró, con asistencia de numeroso público, en el que figuraban distinguidas señoras y señoritas, el acto de orientación social y propaganda, organizado por la Asociación Católica de Padres de Familia.

Lo presidió el Presidente de dicha entidad, don Pedro Alcover Maspons, acompañado de los señores don José Ramis de Ayreflor y Roselló, don Alfredo Llompart Juliá, don Andrés Morell y Verd y don Guillermo Colom.

Abierto el acto, el Presidente, señor Alcover, dió una breve explicación del objeto de la reunión, manifestando se trataba de reorganizar la Asociación Católica de Padres de Familia, entidad que funcionaba ya en nuestra ciudad adherida a la Asociación Nacional Central, que radica en Madrid.

Creemos, dijo, que ha llegado la hora de actuar en defensa de nuestros derechos dentro de la legalidad, para que no se nos niegue el derecho natural y divino de cuidar de la educación de nuestros hijos.

Hizo a continuación, el señor Alcover, la presentación de los oradores, cediendo seguidamente la palabra al abogado don José Ramis de Ayreflor.

Comenzó haciendo constar que no podía ofrecer al auditorio más que su buena voluntad, manifestando que había aceptado ocupar la tribuna a virtud de un requerimiento que, procedente de persona a quien tiene en alta estima, ha vivificado sus sentimientos más profundos y que con más intensidad fuerzan la voluntad, o sean, el religioso, el patriótico y el paternal.

Afirma que la base de todo radica en la familia, porque los buenos ciudadanos se forman en el seno del hogar y dentro de él se mantiene y se robustece el espíritu religioso, hasta el extremo de que puede decirse, imitando a Arquímedes: dadme familias y renovaré el mundo.

Dice que la familia es, además de la célula social que hay necesidad de mantener vigorosa, escuela de aprendizaje para enseñar a los hombres a vivir en sociedad, el arquetipo de todas las demás sociedades. Manifiesta que surgió del primer matrimonio que ha habido en el mundo y que, por consiguiente, es anterior al Estado, y que yerran los sociólogos que sostienen que existió la sociedad sin la institución familiar. Añadió que se da el caso de quienes tachan de cavernícolas a los católicos son precisamente los que quieren destruir la familia, y por ende, retrotraer la sociedad a una época anterior a la barbarie y al salvajismo.

Dijo que Dios, para asegurar la perpetuidad del género humano, dotó al individuo de los necesarios instintos y que ellos arrastran la locomotora de la humanidad. Señaló los peligros del neomalthusianismo, que tanto daño ha hecho en Francia. Analizó el estado de la familia española con relación a la natalidad y a la mortalidad manifestando que que la provincia de mayor fecundidad es la de Palencia, cuyo promedio por familia es de 5'66, y la de menos Tarragona, con un promedio de 3. Baleares ocupa el tercer lugar de las de menor fecundidad y su índice es de 3'75. Palencia es también la provincia de mayor mortalidad con la espantosa cifra del 52'11 por 100 de los con el 21'71 por 100. Baleares ocupa el sexto lugar de las de menor mortalidad con el 27'33 por 100.

Añadió que hay que luchar contra el divorcio y contra la inmoralidad reinante y señaló como el principal enemigo de la familia la escuela única.

Demostó cuán inadmisibles es la escuela única, por ser principalmente atentatoria a los derechos de los padres, cuya misión no puede suplir el Estado porque ni sirve para nodriza ni servi-

ria para papá. Para criar y educar a los niños se necesita espíritu de sacrificio, y el Estado no sabe realizarlos se necesita ser pródigo en lágrimas y el Estado no sabe derramarlas; se necesita querer entrañablemente, y el Estado jamás ha tenido entrañas.

¡Y qué enseñanzas — dijo — recibirán nuestros hijos en estas escuelas! Ni siquiera podrán conocer la historia de España. No se les podrá explicar el esplendor de la monarquía visigótica para no tener que asentarlo sobre el penos de carácter político-religioso; ni se destal de los gloriosos Concilios toledales podrá hacer vibrar de entusiasmo patrio con la epopeya, casi sobrenatural, de la reconquista nacional porque comenzó en la gruta de Covadonga y la animó, fortaleció y mantuvo, durante ocho siglos, el sentimiento profundamente católico de los diversos pueblos que, unidos alrededor de la Cruz, realizaron tamañas proezas, que no fueron capaces a cantarlas, ni siquiera los maestros de la poesía de nuestro siglo de oro; ni se les podrá enseñar como se realizó la unidad nacional, porque habría que decirles que fué obra de la reina católica por excelencia, la más grande que conocieron los tiempos; ni se les podrá dar cuenta del descubrimiento de América, para que no sepan que fueron tres frailes, Fray Juan Pérez, Fray Antonio de Marchena y Fray Diego de Deza, quienes, desde el atrio de la Rábida, abrieron a Colón las puertas de un nuevo mundo; ni lograrán conocer los portentosos hechos de la conquista de América, para que no tiembren de emoción al recuerdo de las grandes hazañas de los religiosos españoles que, en amor a Cristo y a la patria extremaron de tal manera su celo apostólico, que muchas veces los indígenas no se asombraban a la vista de la cruz de la espada de los conquistadores, porque ya habían contemplado antes la toscamente labrada, que les habían presentado los misioneros como símbolo de paz y síntesis de la fraternidad universal que nos legó el Mártir del Gólgota; y nada podrán saber de la conquista de Méjico, porque al frente de las huestes victoriosas de Hernán Cortés iba la Virgen de Guadalupe; y no podrán admirar el talento político del más grande de los estadistas españoles, porque la casaca de Francisco Giménez de Cisneros, era un tosco sayal franciscano; y no podrán saber que hubo una época en la que el sol no se ponía en los dominios españoles, porque el monarca a quien cupo la suerte de regir tan inmenso Estado — el mayor sin duda que se registra en los anales de la historia de la humanidad — fué el católico Felipe II que levantó en honor de San Lorenzo la sublime montaña de granito de El Escorial; y desconocerán la gesta gloriosa de don Juan de Austria porque en nombre de la cristiandad hundió en Lepanto el poder

de la Media Luna; y no podrán deleitarse con las páginas sublimes del Quijote, porque fueron unos frailes mercenarios los que, librando de la esclavitud a Miguel de Cervantes Saavedra, abrieron a España el pórtico de la gloria para que por él entrara la admiración universal que habían de causar las aventuras del sabio loco; y les pasarán por alto las glorias de la universidad salmantina, para que no se enteren de las explicaciones de Fray Luis de León y no se deleiten con la armonía de sus versos; y habrán de ignorar la existencia de la poesía mística, para que sus almas no se enternezcan con las melodías dulcísimas de Santa Teresa y de San Juan de la Cruz, y no recrearán sus oídos las estrofas de nuestros principios dramaturgos para que no sepan que Lope de Vega, Tirso de Molina y Calderón de la Barca, vistieron el traje talar, y desconocerán los monumentos arquitectónicos y las obras escultóricas del genio español para no tener que enseñarles las grandes Catedrales que levantara la piedad de nuestros antepasados, y ni siquiera podrán admirar las joyas de nuestra pintura para que no se extasien ante una Inmaculada o ante un Cristo exánime; no podrán, en fin, embriagarse de gloria española, ni sentir España y desconociendo el pasado, a la España, y desconociendo el pasado, a la vista del triste presente, les faltará admiración para amarla y estímulo para engrandecerla.

Y terminó diciendo que, ante los graves peligros que amenazan a la familia, debemos unirnos todos cuantos no tengán atrofiado el sentimiento paternal, exhortando a todos a que cumplan con su deber.

Habló a continuación el notable poeta y Doctor en Filosofía y Letras, don Guillermo Colom, sobre "La Asociación Católica de Padres de Familia"; en documentado discurso hizo ver la gran empresa que trata de realizar la Asociación.

Demostó con razonamientos de toda clase el poder social que tienen los padres de familia, animando a éstos a organizarse como miembros de un sólido cuerpo espiritual.

Habló de la familia como elemento irreductible, haciendo ver que en la Asociación la patria potestad no excede de los límites del derecho, teniendo los padres la obligación sagrada y el deber el patrimonio material y moral de familia; los bienes, las creencias, las costumbres y la tradición, dijo forman el último reducto que el padre debe guardar cuando sabe cumplir con sus deberes.

En estas horas, añadió, de crisis de autoridad, es preciso unirse los padres de familia, alzándonos en federación y si es preciso uniéndonos también en confederación para defender nuestros derechos.

A esto, pues, viene la "Confederación Católica de Padres de Familia, a unir en una todas las fuerzas dispersas y operar en un vasto campo de iniciativas en defensa del derecho natural que los padres tienen a educar y dar instrucción a sus hijos.

Terminó el señor Colom su discurso

diciendo: Juntémonos en estas horas de "judicación forzosa" en que se unen los amigos y los enemigos, y vayamos derechos a la conquista de los objetivos que las circunstancias nos impongan o de los que nos dicte la firmeza de nuestras convicciones, con la tenacidad que se requiere para ahogar el mal dentro de la abundancia del bien, con la unión y disciplina y con el entusiasmo que reclaman todas las obras de apostolado, no perdiendo nunca de vista las palabras que un hombre público acaba de pronunciar en estos días:

"La vida de los pueblos requiere cada día más aptitudes y mayor coraje. Los cobardes, los valientes y los indecisos serán siempre vencidos. Es preciso que nos impongamos de los ideales que enoblecen la especie humana para salir vencedores en esta batalla contra la demagogia y contra la barbarie materialista que amenaza destruir la civilización cristiana".

Habló, por último, como secretario de la Asociación, el abogado don Alfredo Llompart, dando cuenta de la actuación de esta asociación y recogiendo alguna de las soluciones prácticas, solicitando de todos una fuerte unión para llevar a cabo sus ideales.

Todavía, dijo, parece que los católicos no se han dado cuenta del incendio que nos amenaza.

Se nos van poco a poco dictando toda clase de leyes laicas y pronto atacarán a fondo en todas las cuestiones.

La mujer, mucho más perspicaz que el hombre, ha visto ya el peligro y se ha dado cuenta de que tratan de quitarle sus hijos y se apresta a defenderlos.

Atacó los modernos métodos de enseñanza laica y bixesual, citando ejemplos de su fracaso en los Estados Unidos y Alemania.

Y eso, añadió, es lo que ahora nuestros gobernantes quieren implantar en nuestra nación.

Excitó a todos a la unión, dicién lo que él no teme las leyes laicas y persecutorias, sino la apatía de los católicos.

La Iglesia, dijo, no perecerá, pues es inmortal, pero nosotros hemos de defender nuestros principios religiosos como los defienden hoy en Francia y Alemania las organizaciones católicas, siendo el partido del centro alemán el mayor baluarte contra los avances del socialismo, que hoy nosotros recogemos después de un fracaso en el mundo.

Terminó exhortando a todos a inscribirse en la Asociación Católica de Padres de Familia para que de estos actos se saque una consecuencia práctica y nos defendamos todos de esta ola que amenaza disolverlo todo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, dándose con el discurso del señor Llompart por terminado el acto.

el de manifiesto el excelente efecto que ha producido a los felanigenses la iniciativa de la emprendedora sociedad eléctrica que la ha llevado a feliz término, y el agradecimiento de los mismos por las notorias ventajas que les reporta el establecimiento de la nueva línea.

Al final del banquete, nuestro distinguido amigo don Rafael de Lacy, vicepresidente de la Directiva, saludó a los reunidos en nombre del Consejo de Administración, del Coronel Pierce, su director, y de la Compañía.

Con gallarda frase, explicó la significación del acto, manifestando que la corriente eléctrica que llevaba por vez primera a Felanitx, será mañana riqueza para muchos y bienestar para todos, añadiendo que no es sólo electricidad lo que llega por estas líneas, sino corriente de cariño y de unión, fluído del alma de Palma confundirse con el del alma de Felanitx.

El bello parlamento del señor Lacy, fué muy aplaudido.

Dió a continuación lectura a unas cuartillas del Director Gerente Mr. Clay en las que, después de expresar el anhelo de la Compañía por él dirigida de suministrar a todos los rincones de la isla energía económica, y de congratularse de ir gradualmente alcanzando este fin, hizo notar que las naciones más prósperas son aquellas que han electrificado todas sus industrias, pues es un hecho probado que la prosperidad y bienestar de un país se sigue al desarrollo eléctrico que haya tenido.

Terminó manifestando que la Compañía pondrá el más sincero empeño en proporcionar al vecindario de Felanitx el mejor servicio.

Las interesantes cuartillas de Mr. Clay fueron también muy aplaudidas.

El Alcalde de Felanitx, don Pedro Oliver, saludó a la sociedad de "Gas y Electricidad" en nombre de la ciudad, expuso luego que Mallorca toda está llamada a ser una gran ciudad oasis de tranquilidad sin igual, llegando a ser todos los pueblos barrios de la capital.

Terminó expresando el anhelo de los felanigenses de que la electricidad llegue pronto a los florecientes barrios de Ca's Concos y S'Horta y Porto Colom. Fué muy aplaudido.

Alentando tan justas esperanzas, hablaron luego el ingeniero jefe Mr. Leo Martín Burges y el tesorero jefe de contabilidad, Mr. Jenkins.

Introduciendo una simpática comarca americana, pronunciaron luego breves frases todos los congresales durante su presentación y el poeta señor Toms y Maroto recitó, ante la amable petición de los reunidos, algunas de sus poesías.

Cuanto hablaron fueron aplaudidos. Antes de separarse los reunidos, la directiva de la Compañía "Gas y Electricidad" recibió nuevas y entusiastas felicitaciones por el nuevo e importantísimo jalón que en su grande empresa de electrificación de la isla, fuente de riqueza incalculable, representa la nueva línea ahora inaugurada.

## Deseo alquilar

una pequeña casa, aislada, de 3 a 4 habitaciones, con todas comodidades, baño, etc., cerca del mar. Indiquen precio e impuestos, si los hay, con fotografías, si es posible, a Mr. Allan McNab 449. — Park Avenue, Nueva York, EE. UU.

## "Casa Teruel," San Jaime 19, Palma

Vis te esta casa si quiere ver extenso surtido en Pieles Renard, Abrigos y Chaquetas última novedad.

### La nueva línea eléctrica Palma Felanitx

Hemos recibido la siguiente reseña: La pujante sociedad "Gas y Electricidad, S. A." respondiendo a un trascendental proyecto de electrificación de toda nuestra isla, inauguró, días pasados la nueva línea Palma Felanitx, cuya importancia no precisa enunciar.

Para celebrar este acontecimiento que tantos beneficios ha de reportar a aquella importante e industrial ciudad, la Directiva de la sociedad de referencia, obsequió con un banquete a las Autoridades y a la representación de las fuerzas vivas de Felanitx, acto que se celebró en el restaurant del oratorio de San Salvador, donde se venera la devota imagen de la excelsa Patrona de aquella ciudad.

Cuanto significa iniciativa, en las diversas manifestaciones de la actividad y la cultura, tuvo adecuada representación en el banquete, que fué espléndidamente servido en el vasto salón-restaurant.

Resultó un acto altamente simpático, que se desarrolló en un ambiente de franca cordialidad, poniéndose durante

**Enfermos del ESTÓMAGO**  
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso  
**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIXO)  
Ensayese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.  
Vende: Distribución General del mundo.

# Crónicas italianas

## Mussolini e Inglaterra

Todo está cambiando en Italia desde hace unos meses. El fascismo parecía opuesto al Pontificado, y había quien suponía que se iban a renovar las famosas luchas religiosas que tanto tiempo tuvieron en conmoción a Europa cuando los emperadores alemanes hicieron una oposición a Roma con motivo de las investiduras.

En todas las ocasiones es el interés más o menos noble el que mueve estos pleitos, y el interés es el que ahora resalta en todas las cuestiones entre naciones.

Europa, ante el revés de las finanzas, se manifiesta turbada y recelosa.

Mussolini, que tan callado ha estado durante mucho tiempo, ha dirigido su palabra por dos veces seguidas ante un numeroso auditorio de Nápoles. Sus discursos han sido objeto de muchas discusiones por lo que ha dicho y por lo que ha dejado de decir.

Después de miles de años en que se tenía confianza en el oro, todo el mundo parece ahora pendiente del tintineo del metal precioso, que parece que tiene una virtud financiera mágica.

El jefe del Gobierno italiano se ha expresado de ese modo en un artículo, que ha escrito refiriéndose a la situación de Inglaterra, y en otra parte de ese escrito ha dejado consignado lo que sigue:

"El mundo, después de haber suspendido la Gran Bretaña el "estándar" oro

ha tenido tiempo de recobrar su entereza, percatándose que la libra esterlina conserva para su restauración y resurgimiento más fuerza que muchas cosas que el tiempo abate o aniquilla. Se trata de una vuelta a las condiciones en que se encontró Inglaterra después de la guerra, ya que hasta el año 25 no restableció su patrón oro. Han sido ahora renovados los métodos de pagos de la guerra y de la postguerra. Recursos casi ilimitados son garantía plena de las finanzas británicas y no existía razón para que el mundo se alarmase, aunque sobrevinieran catástrofes".

Y agrega:

"La confianza en el vigor financiero inglés en el mundo entero es positiva. La tempestad será, por tanto, de corta duración y la vuelta a la tranquilidad está asegurada".

Las palabras de Mussolini han hecho que renazca la tranquilidad en los centros financieros italianos y es tal la significación del primer ministro de Victor Manuel, que la propia Inglaterra se habrá sentido satisfecha por las frases de Mussolini.

Este va, por otra parte, ganando mucho terreno en la nación, sobre todo desde el último pacto celebrado con el Vaticano, con lo que se ha calmado la intranquilidad que se sentía en los centros católicos.

*Debozo Aruola*

Roma, noviembre de 1931.

## Reacción salvadora

Solo los peores ciegos y sordos, que son los que voluntariamente cierran los ojos a la luz y se tapan los ojos de lo que ven y de lo que oyen, evidencian que se ha producido ya un cambio profundo y extenso en la opinión nacional. En tiempos de la primera República y de las otras Constituyentes alguien se envanecía en ellas del arraigo de las nuevas ideas, y un Príncipe insigne, que lo era entonces de Jaén, el más tarde Cardenal Monescillo y Villalba respondía: "—Y ¿vendrá la reacción? ¡Ya vendrá la reacción!" Y, hoy todos si no vivieran porque podría descontarse que el enfermo sería presa de la muerte!

Cuando se habla de la reacción no se

trata para nada a ningún movimiento de los llamados reaccionarios, se alude, simplemente, a esa especie de autodeterminación de las propias fuerzas para pronunciarse contra las causas de la enfermedad, volviéndose contra ella, y eliminándola de su organismo, echándola fuera de sí como el mar sus escorias.

Pero esta reacción tan intensa como extensa, ¿quién la ha provocado? ¿Campanas de periódicos contrarios al régimen? ¿Cámaras de tribunos adversarios de la República? ¿Las ojas clandestinas que denunció el señor Azaña, redactadas por plumas de bellacos para herir y desprestigiar al Gobierno? Esas preguntas hay que contestarlas con rotunda negativa. Los escritores y oradores

no republicanos, apenas han actuado desde el 14 de abril hasta ahora. O lo han hecho rara vez con medias palabras o por señar, que solo podían entender los iniciados. Y, sin embargo, la reacción se ha producido espontáneamente y estamos seguros de que se extenderá y fortalecerá.

¿Quién lo ha impulsado?

A nuestro modo de ver el Gobierno. El Gobierno, que en ciertos gravísimos asuntos se ha prestado a desempeñar el papel de boya y ha ido donde los vientos desatados de las fuertes minorías de las Constituyentes le han querido llevar. El Gobierno, que se olvidó de lo que era, por lo que lo era y para lo que era, y ha defraudado, juntamente, las esperanzas de los ciudadanos sensatos y de los extremistas que la cifraban en que a la revolución política la siguiese, como la consecuencia a la premisa, la revolución económica y social.

Se había hecho antes del 14 de abril y se prosiguió después de esta fecha una gran campaña de captación de las voluntades, que produjo aquel apasionamiento político colectivo que llevó al triunfo electoral de los republicanos y la caída del régimen precedente.

Y algunos españoles que han recibido inyecciones soviéticas, creyeron que se iniciaba el triunfo comunista. Y la gran mayoría del país militante y abstinente pensó que se abría la era en que iban a actuar desde el Gobierno, honestamente desposadas, la libertad y la autoridad. Por el espíritu de los primeros pasó como una ráfaga de aire por una hoguera, la serenidad del Gobierno para con los incendiarios, iconoclastas y ladrones antes, mientras y después de sus vandalismos. Y esa lenidad, que fue impunidad, dió aliento a los brotes en casi todas las provincias. Y las gentes cuerdas empezaron a reaccionar, porque no veían la autoridad y la libertad en ninguna parte, sin el desorden y el desafuero en todas. Y la gran muchedumbre de españoles que soñaron, pensaron y aceptaron una República para todos, sin doctrinarismos, sin sectarismos, sin persecuciones, manteniendo la ley (defendiendo la civilidad, pero rindiendo el homenaje más respetuoso a todas las conciencias se sintieron oprimidos despóticamente por el peor de los despotismos, que es el de muchos, en sus creencias y en sus sentimientos, viendo que allí donde sin contradicción se levantaban voces para amparar en el derecho a quienes dicen profesar unas "ideas" que son el germen de los hechos comunistas y nihilistas, se levanta-

# "Casa Teruel,"

## San Jaime 19, Palma

### Especialidad para Sra. en trajes y abrigos a medida corte hechura Sastre.

una séptima vez con 'saca' satis una faban en las realidades del Gobierno, poniendo estorbos, dificultades e impedimentos al ejercicio de las virtudes religiosas y patrióticas. Ofendidos tan gravemente los sentimientos y las creencias de tantos españoles, viendo amenazado el principio de la propiedad individual, recordando que se le prometió un gran ahorro y se le dá un gran déficit, viviendo en ambiente de inseguridad y de incertidumbre las gentes numerosísimas que, aun siendo republicanas o no siendo antirrepublicanas, e incluso sin dejar de sentir simpatía por la institución monárquica, quieren ante todo paz, tranquilidad, orden, para que puedan desenvolverse las actividades nacionales, estas gentes, digo, al sentirse defraudadas, han reaccionado, comprendiendo que se ha ido demasiado lejos sin ventaja alguna, antes bien con grave daño para España.

Esta es la opinión general, aunque no sea opinión ruidosa. ¿La desagradará el Gobierno y las Constituyentes? Lo tenemos por muy difícil. Y la reacción, a su vez, se irá acentuando. Y España se pondrá en pie, no por un interés meramente político, formalista, sino por los intereses religiosos y social, porque si salvan, éstos con República o sin República, se salvará la Patria.

*Miguel Peñaflo*

Madrid.

## De la situación política en España

UNA CONFERENCIA DE ANDRÉ GERMAIN

París, 12. — El señor André Germain, quien desde el primer momento expresó su simpatía por la República española y visitó España antes y después de su proclamación, resumiendo sus impresiones en un libro titulado "La revolución española en 25 cuadros", pu-

blicado recientemente, ha dado en la Sorbona, invitado por el Centro de Amistades Internacionales, una conferencia en la cual estudia el modo como los republicanos realizan su programa, ocupándose especialmente de las tres reformas esenciales: militar, agraria y religiosa.

El conferenciante alabó sin reservas la primera, debida a la iniciativa del señor Azaña.

Alabó también la reforma agraria, pues la situación precaria de los campesinos, le parece la justificación esencial de la revolución española.

En cuanto a la cuestión religiosa, aprueba la tolerancia de cultos y la separación de la Iglesia y del Estado, pero se muestra opuesto, en nombre de la libertad de pensamiento, a que se ponga fuera de la Ley determinados ciudadanos por el hecho de pertenecer a Congregaciones religiosas.

## Linternas para proyecciones

Acción Cristiana desea adquirir linternas (o piezas de ellas) usadas, para destinarlas al servicio de Proyecciones catequísticas que está organizando. Las personas, o entidades, que deseen facilitarlas, dirijan sus ofertas, con detalles y condiciones, a Bolsería, 7.

## Miguel Valenti Mestre

MEDICO

Urología (Vías urinarias).  
Ginecología (enfermedades de la matriz).  
Tagamanent, 2. De 10 a 12.

Papel MANILA, impreso desde 11 ptas. resma

Papel CELULOSA, impreso desde 17'50 ptas. resma  
Imprenta "La Esperanza"—Lluch, 11,

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 66

## Los Caballeros de Loyo a

NOVELA

— por —

RAFAEL PEREZ Y PEREZ

mientras su mirada resbalaba indiferente por la ingenua estatua ecuestre de la chiquilla para ir a perderse en la vaga lontananza de unos parajes cuya belleza solo él podía saborear; el mundo misterioso y desconocido de las almas, país de conquista y de ensueño allá, en los frondosos bosques orientales.

¿Qué lejos estaba el señor de Llimiana de comprender el verdadero significado de aquella sonrisa y de aquella mirada! Cuando se reunieron con Tineta en el paso a nivel, humeaba ya como un penacho la máquina del tren entre los cañaverales que preceden al alto puente de hierro sobre el Serpis.

—No llegamos a tiempo a la estación, padrino. Nos hemos retrasado, pero es igual, lo veremos pasar desde aquí si los caballos no se espantan ¡dijo la muchachita con inquietud.

Se había quitado el fieltro con estrecha cinta de terciopelo que con sus anchas alas la protegiera del sol durante

el paseo. Ahora sus postrimeros rayos eran solo caricia delicada. Su cabeza airose se asentaba gallarda sobre los hombros bien modelados que encuadraban, dibujándolos fielmente, el perfecto traje de amazona; y al airecillo del atardecer, los largos tirabuzones de un castaño casi rubio, iban en revuelo poniendo una nota de artística naturalidad en aquella figura de estudio. Gonzalo pensó en Ferreiro, con su admirable golpe de vista, su rápida belleza de la forma.

¿Cómo la pintaría si la conociese en una de aquellas ligeras acuarelas, pequeños bocetos que presagiaban ya al maestro del pincel y que tantas veces detentó el Padre Benavente porque consumía en ellas su tiempo de estudio! Gonzalo recordaba unas palabras del jesuita dirigidas al Padre Castaños:— A mí me recuerda la conciencia cada vez que le pillo una acuarela a Manolo ¿sabe usted? Es como si atropellara una vocación y yo tendré que hablar claro a ese buen señor y decirle que lo que estamos haciendo todos es contra justicia. Porque Ferreiro no debía estar aquí, sino en la Escuela de Bellas Artes de Madrid o Roma.

—¿Usted cree, Padre, que tiene maldad de Artista?

—Yo creo que le veremos de unos años con una primera medalla. Y si no el tiempo... Mire su reverencia que trazos, mire que colorido... ¡Que realismo, que inspiración en la figura de esta vieja ¿eh? Y eso sin reposo, sin fuentes

de inspiración directas, siempre bajo el temor de ver aparecer mi bonete y mi sotana y alargarse mi brazo para quitarme sus bocetos de orden de su padre.

Gonzalo pensaba ahora en Ferreiro. El cuadro que ofrecía Tineta sobre el fuego crepuscular destacándose en escurzo sobre la hermosa yegua, era de los que el delicado pincel del precoz artista prefería. Tonalidades crudas y reales figuras que viven y quieren como salir del lienzo, armonía completa de expresión entre el sujeto y el paisaje. ¡Y era tan bonita, tan perfecta, tan primorosa, aquella mujercita en germen! Bien conocía Gonzalo que los ojos de Ferreiro se detendrían enlumbrados y reverentes ante la frágil muñequita roja.

El tren llegaba velocísimo. Crecía el penacho de humo, luego se esparcía por el cielo muy azul y al fin se diluía entre la bruma que como un vaho comenzaba a lavarse de las húmedas huertas. La cabalgadura de Tineta tuvo un espeluzno nervioso, hizo un respingo... Nada. Era un animal muy bien educado que se dominaba en seguida. El caballo de Gonzalo fué el único que caracoleó alborotado, pero el muchacho era ya harto buen jinete para saber lo que tenía que hacerse y pronto quedó clavado en el suelo con ligeros estremecimientos; pero tranquilo. Del tren, unos estudiantes vocejeros y alegres piropeaban a Tineta; ella les dijo adiós con el sombrero y el padrino rió divertido

la rápida escena juvenil; pero Gonzalo sintió como un escozor celoso, como si nadie más que él tuviese derecho de decir cosas bonitas a la muchacha molestándole que los demás notaran y admiraran sus encantos. ¿Que complejidad de sentimientos tiene el corazón de un hombre, aun a los quince años!

Sin acercarse a la estación, tomaron el camino del viejo calvario con sus deudidas casitas y sus cipreses aún frondosos. El chico, al ver que Tineta continuaba marchando a la delantera, la llamó impacientemente.

—¿Es que no quieres nada con nosotros?

—No seas tonto Gonzalo; es que hablais de cosas demasiado serias y me aburro. Y además, ¡voy yo tan bien acompañada con mis pensamientos!

Y sus labios, rojos labios de tentación, compensaron la sequedad de las frases con una sonrisa tan tierna, que el conde de Llimiana envidió el corazón a aquel Gonzalito a quien iba dirigida. El zagal la recogió agradecido y no insistió en llamarla, comprendiendo por propia experiencia los encantos de la soledad; sino que reanudando la conversación primera, volvió su pensamiento a Juanito, agobiado bajo una tarea superior a sus fuerzas en el olivar frondoso.

—Oiga, tío; ¿y no podríamos hacer nada por colocar a ese muchacho? Me da mucha lástima.

—¿No hemos de hacer? Ya lo creo,

hombre; como cuando que en empiece el curso le mando por mi cuenta a la Normal para que se matricule en las asignaturas que le faltan para poder aprobar en Junio el Magisterio. Porque doña Margarita sea una histérica caprichosa, no vamos a consentir que ese infeliz se muera tísico. Sabe Dios como comerá y lo amarga que se la pasará... —¿Con quién vive?... —Está a pupilo en la misma finca donde trabaja. Pero es animoso, es valiente el muchacho, No se enoja. —¿Ya sabe la decisión de usted? —Aún no. El cura se encargará de hablarle uno de estos días. —¿Y aún dice usted que no hace nada bueno en este mundo? —Pero, ¿qué es esto en comparación de lo que pude haber hecho casado y con hijos, en cada uno de los cuales hubiese derramado la semilla de todas las buenas doctrinas para forjar en ellos el buril de la virtud, ciudadanos perfectos? Y gracias que te tengo a tí y no se acabara del todo, ominosamente, mi nombre y mi raza — terminó con una intensa melancolía el caballero.

Gonzalo tuvo un inesperado y hondo sobresalto; como un golpe de aviso en el corazón. ¡La raza!

¿Cómo no había pensado antes en ella? Allí estaba el enemigo, el principal abstráculo con que tropezaría para entrar en religión.

Conocía el culto, la veneración, el entusiasmo de su madre por el nombre,

# - INFORMACION TELEGRAFICA -

## Desde Madrid

### Asamblea de padres de familia en Madrid

Parece que José Ortega Gasset y Miguel Maura tratan de formar otro partido de derechas

### Se prohibió el mitin católico de Pamplona

### Lerroux ha salido para París

Se vuelve a ampliar el plazo para el estampillado de los billetes

Del supuesto complot monárquico.—Azaña dice que no sabe nada y Galarza que lo descubierto carece de importancia

## Política

Madrid, 15 (1'00)

El presidente señor Azaña

A las siete de la tarde terminó la junta de reforma agraria presidida por Azaña.

Durante la junta visitó al presidente el ministro señor Prieto.

Los periodistas preguntaron al señor Azaña sobre los motivos de la visita manifestando que le había sometido un decreto prorrogando el plazo del estampillado de billetes que vencía mañana.

Al abandonar la Presidencia, manifestó que había recibido la visita del embajador francés tratando del "modus vivendi" recientemente concertado.

También le visitó una comisión de olivareños de la provincia de Jaén, con objeto de exponerle las dificultades con que tropiezan para la recolección de la aceituna.

No se autoriza el mitin de Pamplona. — Casares dice que aún cuando el Gobierno no hubiese decidido la suspensión general de mítines, a éste no lo hubiera autorizado

El jefe de la minoría vasconavarra visitó al ministro de la Gobernación para que le diera a conocer su criterio acerca del mitin organizado en Pamplona.

El señor Casares le manifestó que el Gobierno había tomado el acuerdo ya conocido, de suprimir todos los mítines, así revisionistas como de cualquier otro color, y respecto al de Pamplona no lo hubiera autorizado aún cuando el Gobierno no hubiese tomado la medida de suspensión de todos los mítines.

El señor Beunza ha manifestado a los periodistas que piensa ponerse en comunicación con todos los diputados de la minoría vasconavarra, con objeto de citarles a una reunión que no se sabe si se celebrará en Madrid o en otro punto.

A este objeto el señor Beunza ha hablado hoy con el diputado por Vizcaya señor Horns.

En la reunión tratarán, asimismo de si la retirada de los diputados vasconavarros ha de durar mientras se apruebe la Constitución o si por el contrario esta retirada ha de ser definitiva.

### Lerroux sale para París

Anoche salió para París el ministro de Estado acompañado de los señores Madariaga, López Oliván y otros altos funcionarios de su Ministerio.

Han visitado, al señor Lerroux el señor Madariaga y el ex ministro de Venezuela, señor Orbaneja, éste último para darle las gracias por las atenciones recibidas y despedirse del ministro de Estado pues embarcará el día 29 en el vapor "Magallanes", para su país.

También le visitó el señor Agramente para transmitirle el acuerdo

del Montepío de Funcionarios del Estado de agradecer al señor Lerroux sus buenas disposiciones a favor del mismo.

Las negociaciones comerciales con los Estados Unidos estarán pendientes hasta que regrese de su país el embajador norteamericano. El ministro de Trabajo recibió a una comisión de empleados de la Banca Catalana

El señor Largo Cabellor dijo que había recibido a una comisión de la Banca catalana rogándole la urgente puesta en vigor de las bases acordadas por los Comités Paritarios pues los patronos han iniciado ya los despidos. El ministro del Trabajo dijo que le había prometido estudiar con toda urgencia el asunto.

Terminó su conversación con los informadores dándoles cuenta de la terminación de la huelga en las minas de Teruel.

### Decreto de amortización de plazas del Cuerpo de Correos

El ministro de Comunicaciones recibió a los periodistas, quienes le hablaron sobre el revuelo producido en el personal de Correos por el decreto anunciado sobre la amortización de plazas del Cuerpo Técnico, manifestándoles que les aconsejaba se entrevistaran con el Director del mismo, quien les daría amplios detalles sobre las causas que habían aconsejado su promulgación.

Toda la prensa comenta desfavorablemente el decreto ordenando la caducidad de las licencias de armas.

Muchos diarios la consideran a más de torpe, temeraria, puesto que los elementos levantiscos no las entregarán y las personas honorables quedarán desarmadas.

Lo más prudente hubiera sido por medio de registros y cacheos desarmar a todas las personas que no tuvieran licencia pues para tenerla es necesario tener solvencia.

Finalmente llaman la atención al Gobierno por la intranquilidad que con las consecuencias de este decreto se puede acarrear al país.

### Se amplía el plazo para el estampillado de billetes

El ministro de Hacienda manifestó hoy que había firmado una orden anulando la anterior que disponía el traslado a Huesca de la Comandancia de carabineros de Jaca.

Agregó que mañana publicará la "Gaceta" una orden convocando con curso para adquisición de dos barcas con destino a la Campsa.

También publicará la "Gaceta" un decreto sobre el estampillado de billetes por el cual se amplía el plazo de estampillado para el público hasta primero de enero; hasta el día 15 del mismo mes para el Banco de España realice pagos en billetes estampillados y hasta el día 20 para que las Aduanas y las oficinas públicas realicen estos pagos con la misma clase de billetes.

También —añadió— publicará la "Gaceta" una orden con el reglamento del servicio de registro de importaciones, que comenzará a funcionar a partir del día 23 del actual.

A fin de que dicho registro no constituya entorpecimiento para el normal ejercicio del comercio la única obligación que se impone al comerciante es la de dar cuenta de las compras que efectúe en el extranjero pudiéndose enviar estos partes al Registro por correo.

El único acto que supone la implantación de este servicio será el reintegro de las certificaciones expedidas por el Registro en el momento en que sean utilizados por las Aduanas. Las pequeñas importaciones y las mensajerías quedan exceptuadas de este régimen.

### Noticia desmentida

En el ministerio de Estado se ha facilitado una nota en la que se dice que no es cierto que el Gobierno francés tome medidas para crear dificultades arancelarias a los productos españoles.

### Plato perdido

El señor Goicoechea, como abogado de los miembros del Consejo de Guerra que condenó a Galán y García Hernández, ha pedido la reforma del auto de procesamiento fundando se en que los procesados se limitaron a obedecer las órdenes recibidas de los superiores jerárquicos.

La Subcomisión de Responsabilidad ha dictaminado que no há lugar a lo que solicita el señor Goicoechea.

Este ha interpuesto apelación ante la Cámara.

## El supuesto complot monárquico

Madrid, 15 (1'00)

Azaña dice que no sabe nada de él. Únicamente —dice— puedo decirles que se ha detenido a un fraile

El señor Azaña hablando con los periodistas sobre el complot monárquico manifestó que nada sabía, quitándole importancia.

Se negó a facilitar los nombres de los detenidos, manifestando que no había hablado con el señor Galarza y diciendo que solo sabía que se había detenido a un fraile.

Casares Quiroga dice que se han practicado varias detenciones figurando varios oficiales del Ejército

El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas, les confirmó que habían sido detenido dos oficiales del ejército, cuyos nombres no quiso decir, por alegar que ignoraba todavía el lugar de su confinamiento.

Confirmando también que en Madrid se habían practicado otras detenciones cuyos nombres también se reservó.

Finalmente dijo que en el resto de España había tranquilidad.

Galarza dice que la organización descubierta carece de importancia

El Director de Seguridad al recibir a última hora a los periodistas, se mostró muy reservado respecto a las detenciones efectuadas.

Ante la insistencia de los periodistas que pedían detalles, dijo que lo único que podía comunicar es que ayer se practicaron seis detenciones. Eso no tenía importancia a su juicio.

Por lo que se conocía hasta ahora, la impresión es que incluso los tenidos querían hacer resaltar la importancia de sus actos, y por lo que se ha visto hasta ahora, carece de importancia la organización. Querían dar a entender que estaban ligadas en la misma algunas personalidades y no tenían autorización de éstas y lo más seguro es que reciban una repulsa de las mismas cuando lo sepan.

Por lo visto querían difundir el optimismo entre los comprometidos dando nombres de algunas personalidades. Por eso digo que no se trata de nada que deba alarmarnos.

Tampoco se trata de una plancha policíaca, puesto que hasta ahora a pesar de estar incomunicados todos los detenidos, existen coincidencias que no son declaraciones evasivas, sino que dan detalles de cuanto se venía haciendo, aún cuando vuelvo a insistir que la importancia era mínima y secundaria.

Se sabe que entre los detenidos figura el cajero de una sucursal del Monte de Piedad.

El sacerdote señor de las Marías, aludió a este cajero, por lo que fue detenido.

Después se le puso en libertad volviendo a ser detenido. Ayer se encontró en un registro practicado en su domicilio una tarjeta que recomendaba a tal sujeto como jefe de grupo. Parece ser que estaban constituidos en grupos de diez individuos. Todos los datos coinciden en que se trataba de una organización imperfecta.

Se conoce en detalle interesante: un jefe de grupo llegó a reunir unas cien mil pesetas y ante los registros de la policía las ocultó en la chimenea de su domicilio y dicha cantidad ha desaparecido.

### Militares confinados

En el ministerio de la Gobernación han manifestado que en Valencia han sido detenidos los oficiales del ejército don Luis Bernal Aladosoro, y don Lorenzo Díaz Prieto, incurso en la ley de Defensa de la República.

El señor Bernal ha sido confinado por cuatro meses al castillo de Huesca (Zaragoza).

Y el señor Díaz por igual tiempo, al de Abejuela (Teruel).

### Más detenciones

Se sabe que, relacionados con el complot, han sido detenidos:

El comandante don Eugenio Ezquiroz Piuro; el Rdo. P. José Miguélez, mercedario; el capitán señor Battalla; el cajero del Monte de Piedad don Pablo Martínez Carreras; don Vicente García Rodríguez; don Alfonso Bermúdez, conde de Ramiranes; el Rdo. Padre Campos, S. J., Preceptor de Chamartín de la Rosa; don Antonio Torrejón y don José María Sol Jaquotot; éste último ha quedado detenido en su casa por padecer una ciática.

Se ha ordenado a San Sebastián la detención de dos significados aristócratas.

Igualmente a Bilbao se ha ordenado la detención de un conocido jaimista, un fabricante de armas, un comandante del ejército y un ferretero.

## Asamblea de padres de familia

Madrid, 15 (1'00)

### LOS ACUERDOS TOMADOS EL SABADO

A las cuatro de la tarde se reanuda la asamblea de padres de familia que había sido inaugurada brillantemente por la mañana.

Continuó la discusión de las ponencias disertando sobre la cuarta el señor Villalonga, representante de Vizcaya, aprobándose al igual que la ponencia quinta, en las que se solicita que en todo lo referente a Instrucción se establezca el sistema de reparto proporcional escolar.

También se aprobó otra ponencia sobre la necesidad de establecer una estadística de los seglares y religiosos que se dedican a la enseñanza.

Se acordó, por aclamación, enviar la adhesión al Pontífice y dar carácter internacional a la Asociación.

También se acordó dirigirse al ministerio de Instrucción protestando de la coeducación en la Enseñanza y organizar, para en breve, un Congreso Internacional de Padres de Familia.

## Hacia la constitución de un nuevo partido

Madrid, 15 (1'00)

### PROXIMO MITIN EN EL QUE TOMARA PARTE DON JOSE ORTEGA GASSET

En Madrid se organiza un gran mitin político en el que hablará don José Ortega Gasset, mitin que tendrá la finalidad de aglutinar a los intelectuales e industriales de tendencia derechista.

Parece que uno de los directivos del nuevo partido será don Miguel Maura. El señor Ortega y Gasset, en su discurso, formulará las bases de concentración.

## DE PROVINCIA

BILBAO

### Los diputados vascos

Bilbao.— Hoy se han reunido en buque en el Hotel Torrontegui, los diputados vascos.

La autoridad ha adoptado medidas de precaución en los alrededores del hotel, situando algunas fuerzas de Seguridad.

GIJÓN

### La huelga del puerto

Gijón.— La Junta de obras del Puerto ha publicado un aviso anunciando que considerará despedidos a los obreros empleados en la carga y descarga que no reanuden el lunes el trabajo. Ha llegado el cañonero "Dato", enviado por las autoridades con motivo de este conflicto. Hoy el paro en el puerto ha sido absoluto.

VALENCIA

### Asamblea de la derecha regional valenciana

Valencia.— En el teatro de los Obreros se celebró ayer la asamblea de Acción Cívica de la Mujer, sección del partido de Derecha Regional Valenciana. El local se hallaba completamente lleno.

Presidió el acto el señor Lucía, como jefe del partido.

Pronunciaron discursos los señores Lucía, Meléndez y Bosch y la hija de los barones de La Linde.

Mañana se celebra la reunión general de la Asamblea del partido.

SEVILLA

### Se posecionan de las habitaciones más confortables de un hotel

Sevilla.— Ayer numerosas familias que se hallaban sin vivienda se presentaron a posecionarse del nuevo hotel Eritaña.

Entre los nuevos huéspedes figuran varias familias de guardias de seguridad, carabineros, tranviarios, etc., que ocuparon las habitaciones más confortables.

El hotel está embargado por el Estado a la casa constructora y estaba custodiado por un sólo guarda que no ha podido evitar la entrada de muebles a los huéspedes.

Divulgado el caso entre el pueblo se ha imitado el ejemplo.

Es comentadísimo el caso de la popularización del nuevo hotel.

MURCIA

Murcia.— Dicen de Lorca, que las declaraciones del ministro de Fomento de socorrer a las provincias necesitadas, Cuenca, Avila y Soria, olvidándose de esta comarca, han producido disgusto entre las clases agrícolas.

Los propietarios y colonos se reunieron y cursaron un telegrama al Gobierno recordando el estado calamitoso del país y mistrándose esperanzados por la concesión de la obra del Castilguerual.

Del plantío del cuartel de Sevilla. Murcia.— En el correo de Granada

pasó la última expedición de los militares sublevados en el planche del cuartel de Sevilla.

La componen cuatro cabos que van a San Miguel de los Reyes para cumplir doce años de condena.

Para asistir a un mitin derechista Murcia. — Numerosos autos particulares de línea y de servicio público se inscriben en la lista de los que formarán parte de la caravana automovilista que se organiza para acudir al mitin derechista de Molina de Segura, en el que hará uso de la palabra el señor Gil Robles.

**NOTICIAS VARIAS**

Madrid, 15 (1'00)  
**EL CONGRESO DE FEDERACIONES DE ESTUDIANTES**

Ayer, a las cuatro y veinte, llegó al Senado, donde se reúne el Congreso de la Unión de federaciones de estudiantes hispánicos, la Comisión de las Cortes Constituyentes formada por los ministros de Instrucción Pública y Justicia y por don Salvador de Madariaga, vicepresidente cuarto de la Cámara.

Al entrar en el salón de sesiones, los estudiantes ovacionaron a los señores Domingo, de los Ríos y Madariaga.

El presidente del Congreso, señor, Sbert, abrió el acto.

Usaron de la palabra los señores Madariaga, Domingo y Sbert.

**Donde Barcelina**

**EL GENERAL BATET**

Ha sido nombrado general de la cuarta división orgánica (Cataluña) el general don Domingo Batet Maestre, quien hasta ahora venía ocupando este cargo con carácter interino.

**ROBO DE UNA CAJA DE CAUDALES CON CUATRO MIL PESETAS**

Durante la pasada noche, entraron ladrones en la fábrica de galletas "La Victoria", de la vecina población de Badalona, llevándose, sin que de ello pudiera apercibirse nadie, la caja de caudales.

Esta mañana fué encontrada la caja en un campo próximo a la fábrica, abierta y, naturalmente, sin su contenido, que ascendía a 4.000 pesetas.

Las pesquisas realizadas hasta ahora por la policía han resultado infructuosas.

**EL PARTIDO TRADICIONALISTA.**

**NUEVOS INGRESOS**

En los círculos políticos se ha comentado mucho la noticia de que algunas personalidades que siempre militaron en partidos de derecha, publicarán muy en breve un manifiesto explicando el por qué de su ingreso en el Partido tradicionalista.

**LA HUELGA DE BARBEROS**

Continúa en igual estado de ayer la huelga de barberos, no acusando el conflicto novedad alguna sensible.

En la gran mayoría de los establecimientos de barbería sólo han trabajado los respectivos dueños. Diferentes comisiones han recorrido diferentes sectores de la ciudad, invitando a que dejen de prestar servicio los dependientes que continuaban trabajando.

**EN MANRESA HAY VARIAS HUELGAS**

Noticias de Manresa dicen que las obreras de las fábricas de tejidos se han declarado en huelga por querer abonarse los jornales con el descuento correspondiente para seguro de maternidad.

**CONFERENCIA DEL DR. TRIAS DE BES SOBRE LOS DEFECTOS DE LA CONSTITUCION**

Ayer tarde, a las siete y media el doctor don José María Trias de Bes, dio su anunciada conferencia en la Sala Mozart, sobre el tema "Los fallos de la Constitución: Religión, Familia, Propiedad".

El acto estaba organizado por la "Unión Catalana" y asistió al mismo numerosa y selecta concurrencia que llenaba el amplio local.

Presidió el señor Valls y Taberner.

El conferenciante, que fué muy aplaudido, después de examinar uno por uno los artículos de la Constitución que afectan a la Religión, Familia y Propiedad haciendo una crítica, razonada, de todos ellos afirmó que se impone una actitud sinceramente democrática y conservadora, a la cual deben sumarse todos los que no sientan la locura de lo desconocido en España y conocido por los demás países.

Barcelona, 14 noviembre 1931.

**POR TELEGRAMA**

Barcelona, 16 (9'30)

He aquí el resultado de los partidos del Campeonato de fútbol de Cataluña, que se jugaron ayer tarde:

En el campo del "Palafrugell" jugó este equipo con el "Barcelona", ganando éste último, por uno a cero.

El "Español" venció al Cataluña, por cinco a cero; el "Badalona" al "Sabadell" por dos a uno y el "Júpiter" al "Martínez" por cinco a uno.

Pobou Gari

**De Arte**

**EXPOSICION FUSTER**

El sábado se inauguró, en el Círculo Mallorquín, una Exposición de obras del pintor don Juan Fuster. He aquí el catálogo:

- 1 Sobre un abismo (paisaje Valldemosa).
- 2 Jardín de Chopin, id id.
- 3 id id, id id.
- 4 id id, id id.
- 5 id id, id id.
- 6 Sol de tarde, (paisaje Valldemosa)
- 7 La Atalaya, id id.
- 8 Flores de Mallorca, (payesa Valldemosa).
- 9 La última Manzana, id id.
- 10 Payesa de montaña, id id.
- 11 Frutos mallorquines, id Palma.
- 12 Mañana invernal, marina id.
- 13 Flores.
- 14 Bodegón.
- 15 Matinal Poético, marina "Cala Pi", Lluchmayor.
- 16 Pino id id, id id.
- 17 Peñas rojas, id id, id id.
- 18 Mancha de sol, id id, id id.
- 19 La barquita blanca, id id, id id.
- 20 Pinos y Peñascos, id id, id id.
- 21 En el refugio, id id, id id.
- 22 Pinos jóvenes, id id, id id.

**NOTAS**

- 23 Alrededores de Felanitx.
- 24 Vall d'Urgent, Génova-Palma
- 25 Amanecer, Coll de la Creu, id id.
- 26 Costa de Miramar, Valldemosa.
- 27 id id, id id.
- 28 Paz.

**RETRATO**

Retrato del señor don Luis Canals, (q. e. p. d.) Encargo de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

**Señora:**

almacenes mathew

**Llegada de la escuadra francesa**

Ayer, mañana, poco después de las siete el vigía de Porto-Pí comunicó tener a la vista la escuadra francesa cuyas unidades eran esperadas en estas aguas.

A las ocho en punto el crucero "Lamotte Picquet", que enarbola la insignia de contra-almirante, hizo los disparos de ordenanza saludando la plaza, contestándole desde el fuerte de San Carlos.

Además del buque insignia llegó el crucero "Golbert", los contratorpederos "Pantherle", "Chacal" y "Guarel" éste insignia del contra-almirante Mr. Román, Comandante de la primera flotilla de torpederos y los torpederos: "Cyclone", "Simoun", "Sirocco", "Foudroyant" y "Boulonnais".

Según comunicó al Gobernador civil, el Cónsul de Francia en esta capital, el programa de la permanencia en aguas de Mallorca, de la división ligera de la primera Escuadra francesa (12 buques), que manda el contra-almirante Traud, ha sido notificado en la siguiente forma: rada del puerto de Palma, del 15 al 20 de noviembre y bahías de Alcudia y de Pollensa del 20 al 25 del mismo.

Ayer, poco después de fondeada la escuadra francesa, pasó a cumplimentar al Contra-Almirante M. Traud el teniente de navío don Juan Serra, en representación del Comandante de Marina, el cual más tarde, cumplimentó también al Contra-Almirante.

También estuvo a bordo del buque insignia una representación del Comandante Militar de esta región.

Igualmente pasó a bordo el Cónsul de Francia en esta ciudad.

El Contra-Almirante al mediodía bajó a tierra, devolviendo la visita al Comandante de Marina don Juan N. Dominguez.

Para esta mañana, a las once, tenía anunciada, el Gobernador civil, su visita al Contra-Almirante.

Los buques que llegaron por la mañana ascendían a diez unidades.

Por la tarde llegó el "Forbin".

Dichos buques proceden de Tolón.

Todos ellos quedaron anclados en la bahía.

Los cruceros llegados desplazan de ocho a diez mil toneladas; unas tres mil los contratorpederos y 1800 los torpederos.

La escuadra francesa permanecerá en estas aguas hasta el próximo día 20 en que saldrá con rumbo a Menorca.

**EL ALMIRANTE DE LA ESCUADRA FRANCESA VISITA A NUESTRO PRELADO**

Ayer, domingo, a las doce y media visitó al Excelentísimo Señor Arzobispo-Obispo, el señor Almirante de la Escuadra Francesa con su Ayudante y el Ilmo. Sr. Cónsul.

Esta mañana a las once y media el M.ltre. Sr. Vicario General, en nombre de nuestro R.dmo. Prelado, ha ido a devolver la visita.

**Notas de Sociedad**

**De viaje**

De Barcelona, ha regresado el jefe de Obras públicas don Francisco Manrique de Lara.

Anteanoche salieron para Barcelona, en el "Rey Jaime I", don Eusebio Ferrer, don José Ponsá, don José M. Domínguez, don Juan Rodríguez, don José Morales, don José Busquets, don José Oliver, don Celestino Ramón, don J. Elbiñana y el Director gerente de "Gas y Electricidad, S. A.", don Rafael Lacy.

En el "Ciudad de Barcelona" llegaron ayer de Barcelona don Andrés Galmés los oficiales de telégrafos don Antonio Barceló y don M. Torres, don M. Negre don Antonio Barceló, don José Fernández, don Adolfo Arezaga, don Román Muret, don Antonio Ferragut, don José Fontirroig, el oficial del ejército señor García y familia y don José Ferrer.

También llegó el Embajador de España en Italia don Gabriel Alomar, con una de sus hijas.

De Barcelona llegó ayer el Canónigo M.ltre. señor don Juan Sirvent.

De Mahón llegaron ayer, en el "Defín" don Carlos Oliver y don C. de Sintes hijos.

También llegó el Conde de Torresaura con sus hijos.

En el correo de Ibiza y Alicante ha llegado hoy el abogado don Juan Sureda.

**"Casa Teruel,"  
San Jaime 19, Palma**

La última moda en trajes y G. b. nes para Caballero en todos los precios que se ven.

la Parroquial Iglesia de San Miguel y ante el Vicario de la misma don Juan Amengual, se celebró el enlace de la bella y distinguida señorita Francisca Sabater Calafat, hija del industrial del Mator don Sebastián, con el funcionario del Cuerpo de Vigilancia don Juan Vidal Salvá.

Atestiguaron la boda por parte del novio don Tiburcio Flórez Vicente y don Sebastián Llopart Aulet y por la de la novia su tío, al hacendado portorriqueño don Antonio Calafat Estradas y don Miguel Sabater Balaguer.

Terminada la ceremonia, los recién casados e invitados se trasladaron al Hotel Suizo, donde se sirvió espléndido "lunch".

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades salió para pasar los primeros días de su enlace a Formentor.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido, en su predio "Son Carlet" (El Terreno), el distinguido señor don Mateo Moragues y Lladó.

Caballero de bondadoso corazón y afable trato, se granjeaba el aprecio de cuantos le conocen; su muerte ha sido muy sentida entre las numerosísimas relaciones y amistades con que contaba el finado en nuestra sociedad.

R. I. P.  
Reciban su afligida esposa, sus hijos don Miguel, don Raimundo y don Mateo, sus hijos políticos don Miguel Oleo y don Gabriel Rullán y demás familia, la expresión de nuestro sentido pésame.

Con hondo sentimiento recibimos la triste noticia de la muerte de nuestro estimado amigo el respetable señor don Gabriel Mulet y Sanz.

Con el señor Mulet desaparece una prestigiosa figura que deja ejemplar recuerdo; su actuación en la vida económica y política de nuestra ciudad fué relevante.

Caballero de arraigadas creencias religiosas, a las que adaptó siempre su conducta, militó en el partido tradicionalista, el cual le llevó a nuestro Ayuntamiento, donde realizó una escrupulosa labor en bien de la ciudad.

El finado dedicó principalmente su talento y actividad a la esfera de los negocios. Consiguio poner a gran altura su Agencia de Aduanas, y se distinguió en el estudio de muchas cuestiones económicas. Por sus cualidades mereció que le fuera ofrecida la Dirección del Crédito Balear, que desempeñó durante algún tiempo.

El señor Mulet se distinguió también por sus aficiones literarias, y en las postrimerías de su vida, reanudando una labor de su juventud, publicó un tomo de bellas poesías que le otorga un puesto en nuestra literatura.

Por sus bondadosos sentimientos y por su afable trato se atraía el afecto de todos, y su muerte será muy llorada por sus numerosos amigos.

R. I. P. A.  
Reciba su afligida esposa; su hijo, nuestro distinguido amigo don Antonio Mulet; sus hijas; sus hijos políticos don Miguel Puigserver y el médico don Antonio Albertí y demás familia, el testimonio de nuestro profundo pésame.

**LA FILADORA**

Extenso surtido en PELETERIA. Abrigos, echarpes, corbatas, renards, en todas sus clases. Piel de adorno.

**TELEGRAMAS DE ESTA MAÑANA**

Madrid, 16 (9'30)

**PARTIDOS DE FUTBOL**

He aquí los resultados de los partidos de fútbol que se jugaron ayer:

El Madrid y el Athlétic empataron a 3.  
Zaragoza: Nacional, 2; Iberia, 1.  
Valladolid, 5; Castilla, 1.  
Sevilla, 3; Malagüeno, 1.  
Córdoba: Racing, 1; Betis, 3.  
Santander: Racing, 3; Eclipse, 4.  
El Donostia y el Irún empataron a 2.  
Rentería: Euscalduna, 0; Logroño, 6.  
Pamplona: Osasuna, 6; Zaragoza, 0.  
Cartagena, 3; Murcia, 1.  
En Murcia el Imperial y el Hércules empataron a 0.  
Valencia, 4; Gimnástico, 3.  
Castellón, dos; Athlétic, 4.

**DETENCION DEL MARQUES DE ALBAIDA**

Ha sido detenido, en San Sebastián, el Marqués de Albaida.  
**LLEGADA DE DETENIDOS A MADRID.—ENTRE ELLOS FIGURAN EL EX DIPUTADO DON ESTEBAN BILBAO.—MAS DETENIDOS**

Bilbao. — Han llegado a Madrid, procedentes de Bilbao, donde fueron detenidos, el ex diputado don Esteban Bilbao, el comandante señor Fernández Icharc y tres más.  
Se asegura que se han practicado otras detenciones.  
Se afirma que entre los detenidos figuran un teniente coronel y otros militares y algunos sacerdotes.

**CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE PADRES DE FAMILIA**

Con gran entusiasmo se efectuó la clausura de la Asamblea de padres de Familia.  
Fueron aprobadas las conclusiones, que son importantes.

**LOS PROPIETARIOS DE TAXIS ANUNCIAN EL LOK-OUT**

Los propietarios de taxis han anunciado el lok-out.

**REGISTRO EN UNA IGLESIA**

En la iglesia de la Concepción se practicó un registro; fueron halladas cuatro armas; no se las tenía con fines políticos sino, para el caso de tener que defender la iglesia.

El señor Galarza ha multado en mil pesetas al Párroco de dicha iglesia.

**Servicio de vapores**

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. — Salidas diarias, (excepto domingos), de Barcelona y de Palma a las 21 horas. Llegada a las 7 horas.

De Valencia a Palma. Lunes, a las 20 horas.

De Palma a Valencia. Domingo, a las 20 horas.

De Valencia a Ibiza y Palma. Jueves a las 20 horas. De Ibiza, viernes, a las 9.

De Ciudadela a Palma. Lunes, a las 19 horas.

De Palma a Ibiza y Valencia. Miércoles, a las 12 horas. De Ibiza a las 22 horas.

De Tortosa a Palma. Miércoles, a las 19 horas.

De Palma a Tortosa. Martes, a las 18 horas. Jaen a las 13 horas.

De Mahón a Barcelona. Martes, a las 18 horas. Viernes, a las 18 horas.

De Barcelona a Alcudia y Mahón. Martes, a las 18 horas. Viernes, a las 18 horas.



# TIERRAS

cansadas, agotadas o estériles sólo las fecundaréis empleando los abonos orgánicos de pescado CYPASA

Repte. B. VAQUER-A Rosselló, 75, Palma.



## Banco Hipotecario de España

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12  
Delegación de Propaganda en Palma:  
Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 3 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, sobrefincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, al 5, 5.50 y 6.00% cotizadas como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y del capital social y sus reservas. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado. Y tramita el seguro de amortización para las Cédulas 6.ª

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares.

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España: 1.450 millones  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 3.210 millones

## A los Estudiantes--Correos

Carrera de porvenir brillante y seguro, y de constante desenvolvimiento. Próxima y numerosa convocatoria.

CUERPO DE CARTEROS URBANOS. — Convocatoria de 500 plazas. Solicitudes hasta el 28 noviembre. Sueldo desde 2.190 hasta 3.840 ptas. Edad desde 18 a 29 años. Exámenes en Palma.

Para informes y detalles: Francisco y Ernesto Gené Munich, y Fausto Bilión Estérrich, Oficiales del Cuerpo Técnico en esta Administración Principal.

## Compañía Transatlántica

Servicios de correo y pasajeros. Nbre. de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-México

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Nbre., de Gijón el 19 y de Cádiz el 20 para Habana y Veracruz, escalando Nueva York al regreso. Próxima salida el 18 de Dcbr.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 3 de Nbre. para Almería y Málaga el 5 y de Cádiz el 6 para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Santos Alagoas. Próxima salida el 5 de Dcbr.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 3 de Nbre. para Almería y Málaga el 5 y de Cádiz el 6 para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Santos Alagoas. Próxima salida el 5 de Dcbr.

drá de Barcelona y Tarragona el 7 de Nbre., de Valencia el 8, de Alicante, el 9 de Málaga, el 10 de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Dcbr.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico y Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Dcbr.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se encuentran a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios comerciales para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8. Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort años, 10.

## Sobres comerciales blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS

Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeta, 11 v 13

## Pensión Mayoral DE PRIMER ORDEN

Todo confort.-Agua corriente, caliente y fría.-Cocina excelente.-Situación en el centro de la Ciudad.-Salones de piano, lectura etc.-Recientemente reformada.-Teléfonos en todas las habitaciones.-Establecimiento a tres fachadas

## precios reducidos

Rambla del Centro--Plaza Real

Entrada Calle Colon, 3

Teléfono 14.680

## Correo de Mallorca

Diario católico ilustrado (Fundado en 1910)

Sale al mediodía.--Extensa información de Baleares, Península y Extranjero.--Selecta y nutrida colaboración.

Precio de subscripción: dos pesetas al mes.

Extranjero: diez pesetas trimestre.

Para publicidad: Centro de Anuncios, P. de Santa Eulalia, 10.

Se admiten esquelas mortuorias hasta las once de la mañana.

## Portland Artificial "Landfert," Grapier-Portland "Valicarca," de la Fábrica de Cementos Valcarca

José Fradera

Resistencia comprobada para la construcción de techos, paredes indestructibles que no oxidan ni se abren, como los de zinc, plomo, etc. Depósitos para agua. Depósitos para aguas, muy económicas. Tubos para conducción de aguas. Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

Campos Experimentales Agrícolas Españoles. Venta de Arboles frutales, maderables y de adorno. Especialidad en ALMENDROS DESMAYO, los que mejor resisten las heladas. Precios según edad, altura y desarrollo, desde 0.50 a 3 Ptas. Todos injertados. OLIVOS ARBEQUINES. — El más resistente a las sequías, y el que produce más y mejor aceite.

Agente en Baleares

**Alfredo Llompart**  
Avenida Alejandro Rosselló, 14

## Centro de Anuncios

M. Serra y Bennasar

Exclusiva para anuncios, recibos, tarjetas, etc. Esquelas mortuorias etc.

Correo de Mallorca

y La Última Hora

Despacho: P. Sta. Eulalia num. 10

## Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas. Calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

Jorge Mestre

Despacho y taller: Calle de Santiago Russiñol, n.º 4

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y duras, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1.50 pesetas. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 5 Madrid.

## RECORDATORIOS DE DEFUNCION

Impresos Variadisimo surtido en modelos grabados al acero, en huecograbado, fototipia, y fotografiado desde CINCO A TREINTA PTAS. CIEN Lonjeta 11.

## Vinos de mesa Oliver

SACRISTIA DE SAN JAIME, Sucursales: Merced, 9 — San Buenaventura, 58 — Desamparados, 4. SERVICIO A DOMICILIO

## Se vende chalet

En el pueblo de San Mateo, cerca de la playa, con jardín, agua, etc.

# Baudelaire o la subversión de las cosas

Se ha desempolvado otra vez con un libro sobre Baudelaire todo el símbolo del mal siglo individualista. El poeta entra en los cafés de París. Viste una levita marrón, justa y entallada; guantes de rosa pálido y corbata de un amarillo que combina gloriosamente con la camisa azul. Se sienta, en un rincón, con unos ordinarios contortulios. Y cuando hay en la atmósfera pesada del café, una pausa de silencio, aprovecha para alzar la voz y decir, haciéndose oír de todos, como si continuara, con magnífica indiferencia, la charla con sus amigos:

—Sí; cuando yo asesiné a mi pobre padre...

O bien: —A propósito, señor, ¿no ha comido usted nunca sesos de niño? Son excelentes. Saben a nueces frescas.

Naturalmente, Baudelaire no había comido nunca sesos de niño ni había asesinado a su padre; pero cumplía la receta del "dandysmo" de la época: asombrar a los burgueses nadando contra la corriente de los usos, las costumbres y la moral ordinaria. Eso es todo.

Y no es mucho. Porque la cosa es relativamente fácil. No hay más que volver, sobre sí misma, la vida, las cosas a las opiniones cotidianas, como quien vuelve un calcetín o un dedo de guantes. Así, fácilmente, lo que empezó por dogma del "dandysmo", terminó por receta de la vulgaridad. Todavía Baudelaire podía mantener cierta originalidad al elegir los colores de sus corbatas... Pero comprenda el lector lo que necesariamente había de llegar a ser, al descender al vulgo, al extenderse un poco a todos, esta licencia de las barbaridades y las torbatas...

Rápidamente, lo que nació para ser banderín de rebeldía del "dandy", pasó a ser receta acartonada de todos. Empezó a construirse el arte por un novísimo procedimiento sencillo; el de presentar al revés los tapices de la moral y de la vida. Con que todo fuera la contraria de lo que solía ser, ya teníamos fabricada nuestra pequeña comedia, novela o poesía genial. Las tres cuartas partes de las comedias nacidas en ese apéndice del siglo XIX que se desbordó hasta la guerra, consisten sencillamente en un jovencito calavera, que resulta siempre tener buenisimos sentimientos, y un señor o una señora, austeros y formales. Vestidos de negro, que resultan siempre una calamidad. Con estas personas más la pecadora inmaculada, se han construido, durante veinte años, en Madrid, París y Londres, una comedia por semana. Si además de eso hay un personaje filosófico—que a menudo, no se por qué, suele ser un médico—que hace desvergüenzas en forma de máximas, entonces la comedia puede ser de Oscar Wilde, Bernard Shaw, Benavente o Linares Rivas.

Un paso más, y la receta se hace ya mecanismo frío, maniquí de mimbre para toda clase de trajes. Anatole France llega a explicar a su secretario—el indiscreto Brousson—el arte mecánico de construir su prosa de hombre rebelde y genial. Todo consiste en decir un poco lo contrario de lo que se espera. Así, por ejemplo, toma usted de la vida dos tipos humanos reales, y transcribiendo la verdad, dice usted sencillamente: "A Juan le gustaban las mujeres pelinegras y el canto flamenco". "A Pedro le gustaban los dulces de monjas y el canto gregoriano". Pero esto es vulgar, pobre, sencillito. Eso es demasiado lógico. ¿Quiere usted ser genial y asombrar un poco? Muy fácil. Cruza usted en forma de X los atributos de los dos personajes y escribe usted: "A Juan le gustaban los dulces de monjas... y el canto flamenco". "A Pedro le gustaba el canto gregoriano... y las mujeres pelinegras". Vea usted ahí dos frases lo suficientemente absurdas para ser consideradas

irónicas y geniales. Si logra usted ensartar muchas así, no le quepa a usted duda de que los jovencitos del Instituto se pasarán de mano en mano sus libros, medio rotos, con la envidiable glosa crítica: "¡Fijate qué bien escribe este tío! ¡Qué bestia!"

La mitad de nuestra literatura del siglo pasado está elaborada por esa receta monótona del engarce violento y chirriante de los adjetivos inesperados. Desde que el marqués de Bradomin fue "fecundísimo y sentimental", nuestras letras se llenaron de rostros "divinos y bestiales", de "virgenes perversas", de gestos "magníficos y absurdos"...

Tras esto, no faltaba más que un paso definitivo. Lo que empezó por originalidad de "dandy" y siguió por receta vulgar, acabó por ser peligrosa generalización política. Tolstoi hace preciosos cuentos con un amo torpe y cobarde y un servidor sublime. Llega un momento de peligro—peligro a la rusa; la nieve, la borrasca—, y los papeles de "amo" y "servidor" se truecan. El servidor sublime es el que salva al señor, recordándole así un señorío que le corresponde por derecho natural. Ante este cuento, Carlos Maurras—equilibrado y clásico—se queda indiferente y piensa: Tolstoi ha escrito sencillamente la historia de "un cierto amo" y "un cierto servidor". Pero el vulgo no tiene el equilibrio espiritual del clásico, sino más bien el ímpetu místico y generalizador del ruso. El vulgo, ante el cuento de Tolstoi, cree estar en presencia del símbolo de todos los amos y de todos los servidores; cree en la torpeza genérica de los primeros y no la genérica sublimidad de los segundos. Y se pone a sacar consecuencias...

De esto ha venido viviendo la política y la sociología: de una última generalización tardía y abusiva, de los "trucos" que el individualismo del siglo pasado inventó "pour épatar le bourgeois". Se construyeron, en el mundo, un poco las leyes y las doctrinas, como las comedias y las novelas. Se legisló obsesionalmente para el canalla sublime, para la pecadora inmaculada, para el calavera santo, para "todo lo magnífico y absurdo", para "todo lo divino y bestial". Antes de preocuparse de fomentar lo bueno, lo verdadero y lo bello, se preocupaban los Estados de asegurar el que en sus fronteras se pudiera barbarizar

y Masfemar, sin graves molestias. El burgués pacífico y "de orden" ha venido siendo considerado por la ley cada vez más tan irónicamente como por la novela o el teatro. Todo se organizaba en mimo y beneficio de los Baudelaire geniales, todo en respeto de su libertad, para afirmar que los sesos de niños saben a nueces frescas...

Pero el mundo empieza a estar cansado ya de esta receta bodeleriana e individualista de los valores subvertidos y el tapiz vuelto del revés. Ya no hace gracia. En literatura, empieza a resultar un poco monótona, y en política, un poco peligrosa...

El mundo empieza a sentir hambre de claridad, rigor y sentido común. Para satisfacerle habrá que desandar el camino andado, y dando el mismo rodeo, volver a empezar por la literatura para llegar a la política.

Habr que escribir, otra vez, novelas y comedias donde las cosas vuelvan a ser como deben ser: donde hagan su reaparición el anciano venerable y la señora honesta y el hijo obediente. ¡Todas esas eternas soberías fundamentales! Habrá que legislar para el bien, la verdad y la belleza, sin confundir, como venía haciéndose, con el cuerpo central de la ley, el apéndice misericordioso para el error o la excepción.

Y cuando, todavía, como quien siente la mala tentación de ponerse un chaleco "de fantasía", sintamos la atracción decadente de decir que una cosa es "magnífica y absurda", desechemos con valor el mal pensamiento. Y repitámonos con salvadora terquedad a nosotros mismos que sólo pueden ser "magníficos" el bien, la belleza y la verdad.

José María Pemán

## Una protesta contra dos embajadores

NOTA DE LA FAE

"Hora es ya de hablar claro. La actuación pública de dos embajadores de España, el señor Pérez de Ayala y el señor Américo Castro, en lo que a la crítica de la cultura de las Ordenes religiosas españolas se refiere, es sencillamente una enormidad. El reciente escándalo teatral provocado en el Beatriz por la adaptación de una infeliz novela del señor Pérez de Ayala, nos da ocasión para poner de relieve ante la opinión pública el tristísimo papel de nuestros dos embajadores en Londres y en Berlín.

El señor Pérez de Ayala, al permitir la adaptación y representación del "A. M. D. G." ha contribuido a difamar

Orden religiosa docente, de la que un cultísimo profesor de Universidad de Inglaterra acaba de hacer cumplido elogio.

Si el señor Pérez de Ayala tiene algún recuerdo triste del Colegio de Jesuitas en que se educó, porque a su juicio, le trataron injustamente, no por eso venga ahora a difamar en un teatro de Madrid a profesores y alumnos de los Jesuitas, y encima a exigir que desde las butacas y palcos del teatro se corone su labor con una tempestad de aplausos.

El señor Américo Castro, embajador de España en Berlín, acaba de publicar un largo artículo en un periódico de Madrid, juzgando la labor de las Ordenes religiosas y en general, la actuación de los católicos en pro de la cultura, con una pobreza de documentos y una inconsciencia que aterra.

La FAE ha publicado ya copiosa documentación sobre la labor cultural de las Ordenes religiosas, y la ha enviado no solamente a periódicos de España, sino del mundo y Alemania, país en el que se aprecia más la objetividad de los hechos que las consideraciones filosóficas superficiales e intelectuales de segunda categoría.

España está pagando los sueldos de estos embajadores que en Londres ascienden a 200.000 pesetas, y tiene derecho a exigir que ese dinero se invierta en defender el prestigio de España y de los españoles en el extranjero.

El inspirador del "A. M. D. G." nada hace ganar a nuestra Embajada de Inglaterra, ni Inglaterra gana nada tampoco con esta especie de embajadores, que a falta de otras proezas, se dedican a perseguir en el teatro a los perseguidos ya constitucionalmente, y aún condenados a muerte civil.

PROTESTA DE LA AFAR

"No puede permanecer indiferente, por los concretos fines y especial cometido que reglamenta su funcionamiento, la Asociación de Familiares y Amigos de religiosos de Castilla la Nueva AFAR ante el nuevo atentado que a la dignidad de los religiosos, supone la obra teatral que en los momentos actuales se representa en el teatro Beatriz, y que no sólo hiere los respetables sentimientos de la conciencia católica de nuestra Patria, si no que pretende ridiculizar a una Corporación netamente española, benemérita por sus virtudes, de acendrado patriotismo, solicitada en fin, por el valor científico y pedagógico de sus enseñanzas y por su vasta cultura y esmerada formación educativa en todas las naciones de la Europa civilizada.

No es nuestro propósito repetir los argumentos con que en las justificadas protestas elevadas al Gobierno se razona el apoyo que en aras de la verdadera libertad debe prestarse al mutuo respeto que ha de presidir la convivencia de las distintas ideologías sustentadas en todo el país civilizado y honradamente sentidas, con exclusión de aquellos procedimientos que repugna todo espíritu noble y que revelan un sectarismo disolvente y manifestamente anti-patriótico.

Lo que estimamos como inexcusable deber al dirigernos a la opinión, es poner en su conocimiento el aspecto verdaderamente injurioso, la calumniosa apreciación de hechos y procedimientos educativos que de tan grosera forma se ponen de manifiesto en la citada obra. borrón de nuestra gloriosa escena española.

Apreciaciones injuriosas que recaen sobre beneméritos varones de nuestra patria, cuyo caudal científico y educativo aumentaron con sus conocidas investigaciones, formación de hombres de ciencia en las diferentes disciplinas y especializados obreros, que son firme patrimonio toda una generación de ciudadanos amantes de su Patria que respetuosamente han protestado de este insulto hecho, poniendo de manifiesto la falsedad de unos procedimientos educativos que de tal forma hieren su condición de hombres conscientes, libres y educados.

Y no queremos, antes de terminar de jai de hacer notar la coincidencia de

esta representación teatral con los tiempos actuales que se caracterizan por una persecución manifestamente injusta hacia nuestros religiosos y que tan poco dice en favor de la caballería y nobleza de sentimientos tan arraigados en el pueblo español.

Estas consideraciones nos mueven a dirigirnos a la opinión pública española en la seguridad de que han de ser tenidas en cuenta, trabajando por todos los medios lícitos para lograr se suspenda la representación de una obra que estimamos injuriosa para aquellos ciudadanos españoles cuyos intereses morales estamos obligados a defender. — Madrid, 10 de noviembre de 1931"

## Dos religiosos que han dado su sangre para un enfermo

León, 11. — Con motivo de la muerte del catedrático de Matemáticas del Instituto, don Gabriel Hortel, se ha elogiado mucho a los religiosos padre Pedro Moratel, Agustino, y padre Manuel Hontoria Capuchino, que se ofrecieron varias veces para la transfusión de sangre a dicho catedrático, queriendo no supiese tal operación. El padre Hontoria tiene la cruz de Beneficencia, impuesta solemnemente en Bilbao por sus servicios en Marruecos. Acompañó al Cardenal Segura en las Misiones españolas a los emigrados del Sur de Francia.

## Se alquila

en San Serra de La Vileta una casa muy espaciosa con jardín, cuarto de baños y muchas comodidades, abundando agua toda de lluvia. Razón Huertos 44 principal Palma.

## Chalet to sell

Wonderful site of the Azores every comfort, plenty of very good water, pine-trees, garden, etc. etc. Apply: 28 2nd floor, Santo Espírito Street.



## LA ESPERANZA

Libros, Revistas, Recordatorios, Sobres, Programas, Cartas, Facturas, Talonarios, Impresos de toda clase

Los encargos urgentes se entregan a las 6 horas  
Tipos y viñetas modernos para bellos impresos

Rápida impresión de papel Manila y Celulosa

Precios económicos

Imprenta LA ESPERANZA Lonjeta, 11 y 13 y Reus, 12 y 16 — Teléfono 1-6-4-5 — PALMA DE MALLORCA

## FOTOGRAFADOS

PERFECTOS Y RAPIDOS COLOR Y NEGRO

ROLDAN Y GAVALDA, S. EN C.

Córcega, 195 y 197 Teléfono 700 81 BARCELONA

### Incidente lamentable

Bajo este título, el próximo pasado sábado, recibimos la siguiente nota:

"Hoy, por la mañana, ha sido detenido y conducido a la Comisaría de Policía el delegado de los Maestros Cursillistas de Barcelona, por el solo hecho de hacer acto de presencia en la Normal de Maestros. Protestamos de la conducta del Profesor de dicha Normal, a cuya instancia se ha detenido al compañero. Una comisión de Maestros de Baleares nos hemos entrevistado con el señor Gobernador civil, suplicándole pusiera en libertad al compañero catalán.

Hacemos público el agradecimiento al Gobernador civil señor Manent y le testimoniamos nuestra adhesión a la República y al Ministro don Marcelino Domingo. — La Federación Balear de Maestros Aspirantes a Escuelas Nacionales".

### Inauguración de una Escuela Graduada

En Son Ametler (El Vivero)

Como estaba anunciado, ayer por la tarde, se inauguró la nueva Escuela Graduada del caserío de Son Ametler (El Vivero).

Asistieron a dicha inauguración el Gobernador civil señor Manent, el Alcalde, señor Villalonga; los concejales señores Darder, Aguiló, Gómez Crespi, Ferrer; Bauzá; García; Falconer; Ferbal; Albertí; Mas Rubí; Lladrés y Rigo; el oficial del ejército señor Arnica, en representación del Comandante General; el inspector de Primera enseñanza señor Capó; la inspectora, señora Merino; el inspector de Sanidad Provincial, señor Durich; el presidente de la Academia de Medicina señor Oliver y otras muchas distinguidas personas.

También asistieron los escolares y credo número de público.

Las autoridades e invitados recorrieron la nueva escuela, después de haberse izado en el edificio la bandera española.

La escuela se ha construido bajo la dirección del arquitecto señor Aleanar, en los terrenos cedidos para tal fin por el propietario don Baltasar Valentí.

El edificio, de líneas hermosas, tiene un vestíbulo con pórticos que directamente comunican con el despacho del director y con las salas de clases, éstas de mucha capacidad y las que reciben mucha luz de las grandes ventanas.

Cuentan con cuarto destinado para los vestidos de los escolares, lavabos, duchas, etc.

Terminada la detenida visita a la nueva escuela graduada para niños el Maestro Nacional de la misma don Miguel Homar dirigió la palabra a los presentes dando las gracias por la construcción de aquella escuela.

Luego habló don Emilio Darder, en nombre de la Comisión de Cultura, manifestando que al inaugurar la cuarta escuela, en perfectas condiciones higiénicas, desde la implantación de la segunda República, tiene la satisfacción de poder expresar al vecindario que ésta es la mejor de ellas en este sentido la cual aunque modesta, puede competir, con las mejores de España.

Felicitó al vecindario por la cooperación prestada, al Patronato, al señor Valentí que cedió los terrenos y al Maestro señor Homar por sus desvelos en favor de la enseñanza.

Dijo que esperaba que las excelentes condiciones higiénicas de la escuela harían desarrollar una juventud física vigorosamente, base de toda educación integral.

Terminó diciendo que así como se inauguraba la escuela de niños, sea pronto un hecho la colocación de la primera y de la última piedra de una

de niñas para lo cual ofreció el apoyo de la Comisión de Cultura, del Ayuntamiento y del Gobierno, representado por el señor Gobernador.

Habló después el Inspector señor Capó, quien trató del aspecto simpático de aquel caserío que lleva por nombre "Son Ametler" y al urbanizarse ha plantado árboles en todas sus calles y ha construido, al mismo tiempo una hermosa escuela para la cultura y educación y de las nuevas generaciones, lo cual ha de ser la base de la forma del nuevo régimen.

El alcalde señor Villalonga saludó en nombre de la ciudad a los vecinos de aquel caserío expresando a satisfacción del Ayuntamiento de haber construido aquella escuela que tanto ha de contribuir a la prosperidad material y moral de aquel suburbio.

Añadió que la enseñanza por medio de la escuela era la base de toda libertad.

Por último habló el Gobernador, don Juan Manent, quien manifestó que le complacía mucho que el primer acto que le ponía en comunicación con el pueblo mallorquín fuera la inauguración de aquella escuela.

Felicitó al inspector señor Capó, y al Maestro señor Homar, por su entusiasmo por la enseñanza.

Felicitó también al Presidente de la Comisión de Cultura y teniente de Alcalde don Emilio Darder, quien, secundado por dicha Comisión, trabaja activamente por la obra de la Cultura.

Tuvo frases de agradecimiento para el señor Alcalde.

En bellos párrafos expresó al vecindario la gran importancia de la cultura y educación de las nuevas generaciones para el porvenir de la Patria.

Añadió que el nuevo régimen de la República viene a ser como la entrega de unos terrenos, los cuales se han de cultivar con todo esmero y a ello deben contribuir todos los ciudadanos, puesto que la República es el gobierno del pueblo por el mismo pueblo.

Dijo que todos los padres tienen la obligación de que sus hijos sean bien educados y que espera que sabrán servirse de la buena educación que les depara el Ayuntamiento con esta nueva Escuela.

Todos los discursos pronunciados fueron calurosamente aplaudidos por el gentío que llenaba totalmente los amplios salones de clases.

### Almacenes CASA ROCA

Lanzetta, 53

Exposición de collares, últimas novedades y objetos de fantasía.

### A los estudiantes de Derecho

La Federación Balear de Estudiantes Católicos (Constitución, 56) invita a los estudiantes de Derecho de esta ciudad a la reunión preparatoria que para organizar durante el actual curso la II Etapa del Círculo de Estudios, tendrá la Asociación de Estudiantes Católicos de Derecho, hoy día 16, a las siete y media en el local social.

### Boletín religioso

HOY, DIA 16  
S. Rufino y Sta. Lucía de Narní, v.g.  
CUARENTA HORAS

Continúan en Santa Cruz en honor de Santa Gertrudis.

Por la tarde actos de coro Rosario, Novena con sermón y reserva de S. D. M.

MARTES, DIA 17  
San Acisclo y santa Victoria, mres.  
CUARENTA HORAS

Concluyen en la iglesia parroquial de Santa Cruz en honor de Santa Gertrudis la Magna.

Exposición a las 6  $\frac{1}{2}$  y a las 9  $\frac{1}{2}$  Horas y Misa mayor.



## Don Mateo Moragues Lladó

HA FALLECIDO

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

A. E. R. I. P. A.

Su afligida esposa, hijas, hijos e hijas políticas, nietos, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida suplican le tengan presente en sus oraciones, rogándole su asistencia al rosario que se rezará hoy día 16 a las cuatro y media de la tarde en la iglesia de El Terreno y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

El funeral se celebrará en la parroquial iglesia de Santa Eulalla mañana martes a las once.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: «Son Carlet» (El Terreno).

Varios Ilmos. Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Por la tarde, a las seis, Novena, con sermón por el Rdo. Sr. don Jaime Sastre, Pbro. procesión, Tedeum y reserva del Santísimo.

### OTRAS FUNCIONES

En el Socorro, continuación de la Novena de Nuestra Señora de la Consolación y Correa con sermón por el Rdo. P. Isla, S. J.

### VISITA

A Nuestra Señora de los Desamparados en el Socorro.

### Un cuadro de don Pedro Garau

En uno de los escaparates de la acreditada tienda de bordados de sus cesores de don Manuel Bonet, se halla expuesto un magnífico retrato al óleo del malogrado Ingeniero don Pedro Garau, que, con destino a la Galería Archivo-Histórico del "Fomento del Civismo", ha sido ejecutado, mediante suscripción pública, por el laureado pintor don Pedro Cárfor.

Dicha obra, de un perfecto parecido y de una excelente técnica, viene mereciendo justificadísimo elogios.

### "Fomento del Civismo,"

#### Recital de poesías

El martes próximo, día 17, a las siete de la noche, tendrá lugar en el salón de actos de la sociedad "Fomento del Civismo" calle de Massanea, número 1, un recital de Poesías originales a cargo del joven y distinguido poeta don Manuel Andreu Fontirroig, acto que promete verse concurrido.

La entrada al mismo, como a los demás actos culturales que viene organizando dicha entidad, será pública.

### Círculo Tradicionalista de Mallorca

Ayer quedó constituido. — Su Junta Directiva

Conforme se había anunciado, se celebró ayer en esta ciudad, una asamblea para la constitución del Círculo Tradicionalista de Mallorca.

Antes de la reunión de la asamblea, y de acuerdo con una nota convocatoria dirigida a los correligionarios, simpatizantes y católicos en general que quisiesen adherirse a esta idea, se celebró, a las nueve y media de la mañana una misa de comunión en la Iglesia de San Francisco, siendo el oficiante el Rdo. Padre Companys, T. O. R., a la que asistió nutrida concurrencia de fieles.

Terminada la misa, la mayoría de los asistentes marcharon a "Ca'n Joan de S'Aigo", donde se dió un desayuno de compañesismo, trasladán-

dose después a la Federación Obrero Católica, para proceder a la formación del "Círculo Tradicionalista" y nombramiento de su Junta Directiva.

En el salón teatro de la Federación, local cedido para este acto, se celebró la asamblea.

Abrió el acto don José Quint Zaforteza, quien, en breves palabras, explicó el objeto de la reunión, procediéndose después, por don Joaquín Miró, a la lectura de los estatutos.

Seguidamente se procedió a la lectura de la Junta Directiva, que, en votación entre los presentes, quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, don José Quint Zaforteza y Amet; Vicepresidente, don Ramón Orlandis Villalonga; Tesorero-Contador, don Lucas Estrada; Secretario, don Francisco Gual Villalonga; Vicesecretario, don Damián Más y Vocales, don Luis Soler Roure y don Joaquín Miró Parellada.

Elegida la Junta Directiva, el Presidente, señor Zaforteza, dió las gracias por su elección, exhortando a todos a mantenerse fieles a los principios tradicionalistas, refensa de sus deberes; dándose así por terminado el acto.

### Ejercicios Espirituales

EN LA CASA MISIÓN

El día 22 del presente, dará comienzo, Dios mediante, en la Casa Misión de Palma, la cuarta y última Tanda de Ejercicios espirituales para el V. Clero.

Los señores Sacerdotes que deseen practicarlos pueden dar sus nombres en la Portería, o mandarlos por escrito al P. Superior.

Palma, 17 noviembre 1931.

¡Saldrá usted de compras! Visite la CASA MATONS

### Pasajero que se cae al mar

Anteayer, al regresar de Barcelona a Palma, el vapor "Rey Jaime I", el viajero don Gustavo Fernández, Arquitecto Municipal de Madrid, que venía con su esposa y una hija se sentó por la mañana, en el pasamanos de la borda, cayendo al mar, frente al puerto de Andraitx. El capitán del buque, señor Company, paró el buque, haciendo exploraciones para ver de hallar al señor Fernández, las que resultaron desgraciadamente, infructuosas.

### Casa Banqué

Colón, 56.  
Radio, Gramolas, Portátiles, Discos, Pianos y Música. Ventas al contado y a plazos.

### Progreso Urbano S. A.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno y en cumplimiento de los Estatutos, se convoca a Junta General ordinaria que se celebrará en el local de las Oficinas de Tranvías (Avenida Maura 15) el día 23 del actual a las doce.

Los señores accionistas deberán depositar sus títulos con 24 horas de anticipación y recoger su papeleta de asistencia.

Palma 16 de noviembre de 1931. — Por A. de la J. G. — El Presidente, José Tous Ferrer. — El Vocal Secretario, — José Balaguer.

### Novenario

### Santa Catalina Thomá

con meditaciones para todos los días de la novena

30 céntimos

De venta: Imprenta «La Esperanza»

Los convalécientes para recuperar rápidamente sus fuerzas, vigorizar su organismo y evitar las recaídas, deben tomar el poderoso Jarabe

### HIPOFOSFITOS SALUD

Acelera la convalencia, reconstituye el organismo y combate rápidamente la INAPETENCIA, DEBILIDAD y ANEMIA

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Producto inalterable y de uso todo el año. No se vende a granel.